



**Фонд Программы
Организации Объединенных Наций
по окружающей среде**

**Финансовый доклад
и проверенные финансовые ведомости
за двухгодичный период,
закончившийся 31 декабря 1993 года, и
доклад Комиссии ревизоров**

**Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты · Сорок девятая сессия
Дополнение № 5F (A/49/5/Add.6)**

Фонд Программы
Организации Объединенных Наций
по окружающей среде

Финансовый доклад
и проверенные финансовые ведомости
за двухгодичный период, закончившийся
31 декабря 1993 года, и
доклад Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты · Сорок девятая сессия
Дополнение № 5F (A/49/5/Add.6)



Организация Объединенных Наций · Нью-Йорк, 1994

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА	vi
I. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1992-1993 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1993 ГОДА	1
II. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ	3
III. ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРОВ	21
IV. УДОСТОВЕРЕНИЕ ПРАВИЛЬНОСТИ ФИНАНСОВЫХ ВЕДОМОСТЕЙ	22
V. ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1992-1993 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1993 ГОДА	23
 <u>Ведомость I.</u>	
Фонд окружающей среды: ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года	24
 Таблица 1.1	
Фонд окружающей среды: положение со взносами по состоянию на 31 декабря 1993 года	25
 Таблица 1.2	
Фонд окружающей среды: сводка ассигнований, выделен- ных средств, произведенных расходов и неизрасходо- ванный остаток ассигнований и выделенных средств на деятельность по программе Фонда и по ее резерву за двахгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года	30
 Таблица 1.3	
Фонд окружающей среды: сводка ассигнований, выделен- ных средств, произведенных расходов и неизрасходо- ванный остаток ассигнований и выделенных средств на покрытие расходов по программе Фонда и оперативно- функциональных расходов по программе за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года	31
 <u>Ведомость II.</u>	
Фонд окружающей среды: ведомость активов, пассивов и сальдо Фонда по состоянию на 31 декабря 1993 года	32
 Таблица 2.1	
Фонд окружающей среды: наличность в конвертируемой валюте, банковские депозиты и инвестиции по состоя- нию на 31 декабря 1993 года	33
 Таблица 2.2	
Фонд окружающей среды: наличность в неконвертируемой валюте и банковские депозиты по состоянию на 31 декабря 1993 года	34
 Таблица 2.3	
Фонд окружающей среды: состояние ликвидности на 31 декабря 1993 года	35

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

<u>Ведомость III.</u>	Общие целевые фонды ЮНЕП: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года, и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года	36
Таблица 3.1	Общие целевые фонды ЮНЕП: сводные данные о состоянии со взносами на 31 декабря 1993 года	38
<u>Ведомость IV.</u>	Многосторонний фонд, учрежденный в соответствии с Монреальским протоколом по веществам, разрушающим озоновый слой: ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года, и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года	54
Таблица 4.1	Многосторонний фонд, учрежденный в соответствии с Монреальским протоколом по веществам, разрушающим озоновый слой: положение со взносами на 31 декабря 1993 года	56
<u>Ведомость V.1.</u>	Целевые фонды технического сотрудничества ЮНЕП: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года, и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года	58
<u>Ведомость V.2.</u>	Другие целевые фонды: программа ЮНЕП по найму младших сотрудников категории специалистов, финансируемая правительствами Австрии, Бельгии, Германии, Дании, Италии, Нидерландов, Норвегии, Франции, Швеции и Японии: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года, и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года	60
<u>Ведомость V.3.</u>	Другие целевые фонды: международные премии по экологии: ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года, и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года	62
<u>Ведомость VI.1.</u>	Специальный счет для финансирования плана действий по борьбе с опустыниванием: ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года, и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года	63

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

<u>Ведомость VI.2.</u>	Специальный счет для покрытия расходов по оперативно-функциональному обслуживанию программ: ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года, и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года	64
<u>Ведомость VII.1.</u>	Параллельные взносы: ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года, и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года	66
<u>Ведомость VII.2.</u>	Параллельные взносы в неконвертируемой валюте в Средиземноморский целевой фонд: ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года, и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года	68
<u>Ведомость VII.3.</u>	Параллельные взносы в неконвертируемой валюте в Карибский целевой фонд: ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года, и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года	70
<u>Ведомость VIII.</u>	Оборотный фонд (информация): ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года, и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года	71
Примечания к финансовым ведомостям		72

31 марта 1994 года

Г-н Председатель,

В соответствии с положением 11.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций с внесенными в него поправками согласно резолюции 3192 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1973 года и правилом 213.3 Финансовых правил Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде имею честь препроводить счета Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, в том числе счета связанных с ним целевых фондов и другие соответствующие счета, за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года, которые я настоящим утверждаю.

Копии финансового доклада и счетов направляются также Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

Примите, г-н Председатель, уверения в моем глубочайшем почтении.

Элизабет ДАУДЕЗУЭЛЛ
Директор-исполнитель

Председателю Комиссии ревизоров
Организация Объединенных Наций
Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, 10017

30 июня 1994 года

Г-н Председатель ,

Имею честь препроводить Вам представленные Директором-исполнителем финансовые ведомости Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года. Эти ведомости проверены и содержат заключение Комиссии ревизоров.

Кроме того , имею честь представить доклад Комиссии ревизоров о вышеупомянутой отчетности .

Примите , г-н Председатель , уверения в моем глубочайшем почтении .

Джон БОРН

Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства Великобритании и
Северной Ирландии ,
Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк , штат Нью-Йорк

1. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1992-1993 ГОДОВ,
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1993 ГОДА

Введение

1. Директор-исполнитель имеет честь настоящим представить финансовый доклад вместе со счетами Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, включая счета связанных с ним целевых фондов и другие соответствующие счета за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года. Счета состоят из 13 ведомостей, включая 8 таблиц, а также примечания к финансовым ведомостям. Эти счета были переданы Комиссии ревизоров 31 марта 1994 года в соответствии с финансовым положением 11.4.

2. Промежуточные счета за первый год двухгодичного периода 1992-1993 годов были представлены Совету управляющих на его семнадцатой сессии. Комиссия ревизоров провела предварительную проверку этих счетов и не сообщила Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам о каких-либо фактах, которые должны быть доведены до сведения государств-членов 1/.

3. В финансовых ведомостях для сравнения приводятся цифровые данные за двухгодичный период 1990-1991 годов. Объем финансового доклада сведен до минимума в соответствии с руководящими принципами Организации Объединенных Наций.

4. Финансовые ведомости и таблицы, а также примечания к ним следует рассматривать как составную часть финансового доклада.

Объем ассигнований, выделенных/распределенных средств,
расходов и обязательств

5. Совет управляющих в пунктах 9 и 11 своего решения 16/44 от 31 мая 1991 года утвердил ассигнования на деятельность по программе Фонда в двухгодичном периоде 1992-1993 годов в размере 150 млн. долл. США, а также дополнительные ассигнования в размере 30 млн. долл. США, имея в виду, что эти дополнительные ассигнования будут использоваться только при том условии и тогда, когда в Фонд окружающей среды поступят дополнительные ресурсы после начала осуществления программы в объеме 150 млн. долл. США. Совет также утвердил ассигнования в размере 5 млн. долл. США на деятельность по программному резерву Фонда. В пункте 10 своего решения 17/32 от 21 мая 1993 года Совет управляющих пересмотрел объем ассигнований на деятельность по программе Фонда в течение двухгодичного периода 1992-1993 годов, сократив его со 150 млн. долл. США до 120 млн. долл. США.

6. В пункте 5 своего решения 16/45 от 31 мая 1991 года Совет управляющих также утвердил первоначальную сумму ассигнований в размере 37 129 000 долл. США для покрытия расходов на программу и оперативно-функциональное обслуживание программы. В своем решении 16/45 Совет также утвердил выделение дополнительных ассигнований в размере 1 601 100 долл. США на основе займа на строительство новых служебных помещений, в результате чего общая сумма ассигнований составила 38 730 100 долл. США. В пункте 3 своего решения 17/33 от 31 мая 1993 года Совет управляющих утвердил пересмотренные ассигнования на покрытие расходов на программу и оперативно-функциональное обслуживание программы в двухгодичном периоде 1992-1993 годов в размере 37 818 600 долл. США, включая 3 490 000 долл. США на основе займа на строительство новых служебных помещений.

7. Общая сумма ассигнований, выделенных/распределенных средств и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов составила:

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия,
Дополнение № 31 (A/9631 и Corr.2), стр. 136, пункт 73, подпункт h.

	Ассигнования	Выделенные / распределен- ные средства	Расходы*	Неизрасхо- дованые ассигнования	Неизрасхо- довые выделенны- е / распределен- ные средства
(В долл. США)					
Деятельность по программе Фонда	120 000 000	110 000 000	92 181 798	27 818 202	17 818 202
Деятельность по программно-му резерву Фонда	5 000 000	5 000 000	2 418 947	2 581 053	2 581 053
Расходы на программу и оперативно- функциональное обслуживание программы	<u>37 818 600</u>	<u>37 818 600</u>	<u>34 160 592</u>	<u>3 658 008</u>	<u>3 658 008</u>
Итого	<u>162 818 600</u>	<u>152 818 600</u>	<u>128 761 337</u>	<u>34 057 263</u>	<u>24 057 263</u>

* Фонд окружающей среды (ведомость I).

II. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

Введение

1. В соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1946 года и статьей XIV Финансовых правил ЮНЕП Комиссия ревизоров проверила финансовые счета Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) за период с 1 января 1992 года по 31 декабря 1993 года. Проверка проводилась в соответствии со статьей XII Финансовых положений Организации Объединенных Наций и приложением к ним, а также в соответствии с общими нормами ревизии Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. Эти нормы ревизии требуют, чтобы Комиссия планировала и осуществляла ревизии для получения обоснованных гарантий того, что в финансовых ведомостях не содержится серьезных искажений.

2. В ходе ревизии был проведен общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также осуществлена выборочная проверка бухгалтерских счетов и других вспомогательных документов, по результатам которой Комиссия сочла необходимым вынести заключение по финансовым ведомостям.

3. Ревизия проводилась в штаб-квартире ЮНЕП в Найроби.

4. Наряду с проверкой счетов и финансовых операций Комиссия провела обзоры в соответствии со статьей 12.5 Финансовых положений Организации Объединенных Наций. Обзоры касались эффективности финансовых процедур, механизмов внутреннего финансового контроля и руководства и управления ЮНЕП в целом, включая вопросы закупки товаров и услуг и систем электронной обработки данных, и проводились Комиссией в масштабе всей организации.

5. Комиссия продолжала придерживаться ранее установленной ею практики представления администрации отчетов по результатам конкретных ревизий путем направления ей циркуляров с подробными замечаниями и рекомендациями. Такая практика способствовала поддержанию постоянных связей с администрацией по вопросам ревизии.

6. В пунктах 10–24 ниже кратко излагаются основные выводы и рекомендации. В пунктах 25–76 содержатся подробные выводы, сделанные по итогам ревизии.

7. В настоящем докладе освещаются вопросы, которые, по мнению Комиссии, должны быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи. О замечаниях, высказанных Комиссией по всем вопросам, содержащимся в докладе, сообщено администрации. Администрация подтвердила факты, послужившие основой для формулирования Комиссией своих замечаний и выводов, и дала разъяснения и ответы на поднятые Комиссией вопросы. Доклад состоит из двух частей, охватывающих соответственно вопросы ревизии финансовых ведомостей и вопросы управления.

8. Проведенная Комиссией проверка не обнаружила никаких недостатков и упущений, имеющих существенное значение с точки зрения правильности, полноты и достоверности финансовых ведомостей в целом. В этой связи Комиссия вынесла безоговорочное заключение в отношении финансовых ведомостей фондов ЮНЕП за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1993 года.

Обзор мер, принятых по вынесенным в ходе предыдущей ревизии рекомендациям

9. Во исполнение пункта 15 резолюции 47/211 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1992 года Комиссия рассмотрела меры, принятые в целях осуществления вынесенных ею ранее рекомендаций. Администрация выполнила рекомендации, сделанные Комиссией в ее докладе за

период, закончившийся 31 декабря 1991 года 1/. Подробно о принятых мерах и замечаниях Комиссии говорится в приложении к настоящему докладу.

Резюме рекомендаций

10. Комиссия рекомендует принять следующие меры, перечисленные в порядке их первоочередности:

Управление программами

а) финансовым соображениям необходимо уделять надлежащее внимание не только на стадии планирования проектов, но и в ходе их осуществления, контроля и оценки. Кроме того, необходимо разработать методы и процедуры, призванные облегчить осуществление мероприятий ожидаемого качества в соответствии с планом работы и сроками, содержащимися в проектных документах (см. пункты 38 и 44);

б) для обеспечения более эффективного контроля и оценки проектов необходимо соответствующим образом изменить формат докладов о ходе осуществления проектов, докладов о завершении работ и отчетов с результатами самооценки. Необходимо своевременно провести обзор справочника ЮНЕП по вопросам разработки, утверждения и оценки и пересмотреть процедуры оценки, с тем чтобы дать оценку большему числу текущих проектов (см. пункты 48–50);

с) с целью обеспечить, чтобы целевые группы населения продолжали извлекать выгоду из соответствующих проектов, чтобы эти проекты не превращались в единовременные мероприятия и чтобы они приносили желаемый эффект, необходимо добиться эффективного осуществления последующих мер по итогам семинаров и практических занятий (см. пункты 51 и 52);

д) мероприятия, проводимые непосредственно ЮНЕП, должны всегда включаться во внутренние проекты и надлежащим образом контролироваться и оцениваться. Средства, выделенные на оперативные проекты, не должны использоваться для финансирования деятельности по оказанию временной помощи в решении вопросов общего управления программами, поскольку такая практика затрудняет контроль исполнения бюджета (см. пункты 46 и 47);

е) необходимо издать аннотированный библиографический указатель всех публикаций ЮНЕП и периодически обновлять его, с тем чтобы информировать все заинтересованные стороны об имеющихся материалах и помочь избежать возможного дублирования усилий (см. пункты 53 и 54);

Закупки

ф) в ходе предлагаемого всеобъемлющего обзора всей системы закупок необходимо, в частности, уделить внимание вопросам максимального использования практики конкурентных торгов путем заблаговременного планирования закупочной деятельности, борьбы с задержками в поставках товаров торговыми организациями посредством включения в заказы на поставку соответствующего пункта о штрафах, оценки преимуществ закупок на местах по сравнению с международными закупками и надлежащего использования этих преимуществ, а также путем улучшения документального оформления поставок (см. пункты 55–59);

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 5F (A/47/5/Add.6), раздел II.

Консультанты и эксперты

г) необходимо внедрить в процесс найма консультантов соответствующую систему сдержек и противовесов и ввести в практику проведение периодических обзоров, с тем чтобы не допустить в дальнейшем нарушений или действий в обход устоявшихся процедур и положений (см. пункт 69);

Системы электронной обработки данных

г) необходимо усовершенствовать системную документацию существующих систем электронной обработки данных. Надлежит разработать метод, позволяющий на периодической основе давать оценку использованию имеющихся информационно-технических средств, и необходимо иметь данные системного анализа, прежде чем приступать к осуществлению новых проектов в области компьютеризации (см. пункты 72 и 73).

Резюме выводов

Пассивы

11. Хотя произведенные в январе и в феврале 1994 года платежи в размере 129 972 долл. США были связаны с погашением обязательств, аккумулированных в двухгодичном периоде 1992-1993 годов, при окончательной доработке финансовых ведомостей накопившаяся сумма этих обязательств не была учтена, что тем самым привело к превышению доходов над расходами (501 838 долл. США) в Фонде окружающей среды на 35 процентов (см. пункт 28).

Активы

12. По-прежнему подлежат возмещению суммы, выплаченные ЮНЕП в течение нескольких лет в виде налогов на связь (308 823 долл. США) (см. пункты 29-31).

Управление программами

13. В ряде проектов имели место либо задержки с осуществлением заключительных мероприятий в форме выпуска публикаций, содержащих руководящие принципы/критерии по экологическим аспектам, либо такие публикации вообще не издавались. Задержки с их выпуском составляли до девяти лет (см. пункты 33-38).

14. В ряде проектов имели место серьезные недоработки, в том, что касается реализации целей, на достижение которых они были ориентированы (см. пункты 39-44).

15. Были отмечены такие отклонения от установленных требований, как:

а) привлечение консультантов по проектам к общему управлению программами и оплата их услуг за счет средств, выделенных на оперативные проекты, что затрудняло контроль исполнения бюджета;

б) продление проектов для осуществления не связанных с ними мероприятий, что не способствовало эффективному управлению проектами и контролю за ними (см. пункты 45-47).

16. Имели место отдельные недостатки при проведении контроля и оценки проектов (см. пункты 48-52).

17. Отсутствует полный перечень всех публикаций, подготовленных по результатам осуществления проектов ЮНЕП с целью информировать все заинтересованные стороны о проделанной работе и избежать возможного дублирования усилий (см. пункты 53-54).

Закупки

18. По-прежнему ощущался недостаток усилий, направленных на поощрение практики конкурентных торгов, и контракты во многих случаях заключались в срочном порядке без проведения торгов и в отсутствии эффективного заготовленного планирования поставок товаров и услуг (см. пункт 55).

19. Имели место случаи неоправданных задержек с поставкой товаров торговыми организациями (см. пункт 56).

20. Через Международную службу закупок приобретались даже такие обычные товары, как канцелярские принадлежности, без выяснения факта их наличия на местном рынке, что тем самым с самого начала сводило на нет возможные преимущества, связанные с ускоренной поставкой товаров по более низким ценам (см. пункт 57).

21. Документальное оформление поставок оставляло желать много лучшего, что было отнесено на счет серьезной нехватки кадров в Секторе закупок (см. пункты 58 и 59).

Консультанты и эксперты

22. В ряде случаев имели место либо нарушения, либо действия в обход решений Генеральной Ассамблеи, административных инструкций или других норм, регулирующих использование услуг консультантов и экспертов (см. пункты 60-68).

Системы электронной обработки данных

23. Кроме схемы последовательности операций предлагаемых систем, другой какой-либо документации по предпроектному системному анализу систем электронной обработки данных, установленных в настоящее время в ЮНЕП, не имелось, как и не проводилось никакой оценки использования таких систем для облегчения обзора функционирования систем и улучшения их характеристик (см. пункты 70-73).

Случай подлога

24. Одна сотрудница, воспользовавшись некоторыми недостатками, присущими процедурам, регулирующим порядок проверки обоснованности заявлений о предоставлении субсидий на образование, совершила подлог на сумму 41 206,63 долл. США.

Часть I. Финансовые ведомости

Стандарты учета системы Организации Объединенных Наций

25. В пункте 2 своей резолюции 48/216 С от 23 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению стандарты учета системы Организации Объединенных Наций, содержащиеся в приложении к докладу Генерального секретаря 2/, и просила Генерального секретаря и административных руководителей организаций и программ системы Организации Объединенных Наций принять эти стандарты во внимание при подготовке своих финансовых ведомостей за

период, заканчивающийся 31 декабря 1993 года. Комиссия отметила, что финансовые ведомости Фонда ЮНЕП соответствуют стандартам учета.

Состояние ликвидности

26. В пункте 21 своей резолюции 47/211 от 23 декабря 1992 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря и административных руководителей организаций и программ Организации Объединенных Наций обеспечивать, чтобы в будущем информация о состоянии ликвидности представлялась с учетом общих стандартов отчетности. Данные о ликвидности Фонда окружающей среды по состоянию на 31 декабря 1993 года приводятся в таблице 2.3.

27. Комиссия рассмотрела соотношение текущих активов и текущих пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года в Фонде окружающей среды, а также в общих целевых фондах (ведомость III) и в Многостороннем фонде (ведомость IV). Во всех этих фондах даже без учета невыплаченных обязательств за 1993 и предыдущие годы объема текущих активов более чем достаточно для погашения обязательств в срок.

Пассивы

Отсутствие учета накопившихся обязательств

28. Выборочная проверка платежей, произведенных в течение двух месяцев, после завершения двухгодичного периода 1992-1993 годов, обнаружила, что расходы в сумме 129 972 долл. США, произведенные в счет покрытия обязательств, накопившихся за двухгодичный период, не были учтены в финансовых ведомостях в их окончательной редакции. Превышение доходов над расходами в Фонде окружающей среды (501 838 долл. США) следует рассматривать в контексте такого отсутствия учета накопившихся обязательств. Тем не менее администрация согласилась записать эти расходы в размере 129 972 долл. США на счета "ошибок и пропусков" за предыдущие годы, которые будут отражены только в финансовых ведомостях за 1994-1995 годы.

Активы

Возмещение налогов на связь

29. Промежуточный обзор расходов ЮНЕП на связь по состоянию на 31 декабря 1992 года, проведенный Комиссией, показал, что сумма налогов на связь составила 308 822,77 долл. США (8 348 150,71 кенийского шиллинга), которые были уплачены кенийской Корпорации почтовой и телеграфной связи и которые, как анализируется ниже, до сих пор не возмещены ЮНЕП.

	<u>В долл. США</u>	<u>В кенийских шиллингах</u>
1988 год	81 149,72	1 493 731,60
1989 год	9 097,93	194 342,30
1990 год	29 207,31	671 941,75
1991 год	61 650,22	1 728 526,05
1992 год	<u>127 717,59</u>	<u>4 259 609,01</u>
	<u>308 822,77</u>	<u>8 348 150,71</u>

30. Несмотря на то, что в адрес Корпорации почтовой и телеграфной связи и других правительственные органов регулярно направлялись подробно составленные требования, никакого существенного возмещения затрат ЮНЕП произведено не было.

31. У ЮНЕП было два варианта: либо добиваться возмещения причитающейся ей суммы, либо занести эту сумму в счет последующих платежей Корпорации почтовой и телеграфной связи. ЮНЕП предпочла бы получить причитающуюся ей сумму полностью, поскольку это помогло бы ей улучшить свое положение с движением ликвидности. Администрация информировала Комиссию о том, что этот вариант настойчиво претворяется в жизнь и что с января 1994 года ЮНЕП начала удерживать налоговые суммы из оплачиваемых ею счетов.

Списание потерь наличных средств, дебиторской задолженности и имущества

32. Администрация сообщила Комиссии о том, что в течение двухгодичного периода 1992–1993 годов в 26 случаях была списана неинкассируемая дебиторская задолженность на общую сумму 11 640,91 долл. США.

Часть II. Вопросы управления

Управление программами

Задержки с осуществлением мероприятий в рамках проектов

33. Комиссия отметила, что по ряду рассмотренных ею проектов имели место либо задержки с осуществлением заключительных мероприятий, либо эти мероприятия вообще не были выполнены. Как правило, речь шла о выпуске публикаций, содержавших руководящие принципы/критерии по экологическим аспектам, или представлении отчетов по итогам практических занятий. Задержки с их подготовкой составляли до девяти лет. Такие задержки не только лишали потенциальных пользователей возможности своевременного ознакомления с этими материалами, но и были чреваты тем, что на момент их публикации, содержавшаяся в них информация могла утратить свою актуальность. В связи с неспособностью обеспечить выпуск этих материалов встает вопрос о том, насколько оправданными были расходы, понесенные в рамках проектов. Ниже приводятся некоторые из типичных тому примеров.

34. Два проекта в области производства и использования энергии с совокупным бюджетом в 218 105 долл. США, которые планировалось завершить в течение двух лет, были продлены соответственно на семь и девять лет. Было заявлено, что по одному из этих проектов, а именно по проекту "Геотермальные аспекты загрязнителей", материалы окончательно доработаны, хотя еще не опубликованы. Комиссии сообщили о том, что подготовленные доклады не соответствовали желаемому формату. С учетом того, что за время их подготовки научно-техническое содержание этих докладов могло устареть, и в связи с переориентацией своей энергетической программы ЮНЕП приняла решение отказаться от их публикации большим тиражом. Что касается материалов по другому проекту, то они вообще не были подготовлены.

35. Другой проект по вопросам планирования и управления заповедными лесами, на который ЮНЕП израсходовала 54 161 долл. США, намечалось завершить примерно за год, однако, в действительности на его реализацию ушло более пяти лет. В рамках этого проекта предполагалось подготовить два важных документа: справочник по планированию и план организационной деятельности. Работа над справочником не была завершена по причине концептуальных и организационных проблем, возникших на этапе его разработки. Что касается плана организационной деятельности, то в нем лишь частично освещались вопросы программы, которую

предстояло разработать, а содержащаяся в нем информация была устаревшей. Пришлось отказаться и от ряда других запланированных мероприятий.

36. Относительно проекта "Интеграция целей сохранения в проекты развития: демонстрация и руководящие принципы" было сказано, что разработанные с запозданием руководящие принципы "не могут быть опубликованы, поскольку результаты проведенных тематических исследований недостаточны, чтобы обеспечить достижение целей этих проектов". С учетом того, что учреждение-исполнитель отказалось от сотрудничества на этом этапе, ЮНЕП пришлось назначить консультантов, во-первых, для того чтобы собрать дополнительную информацию по двум странам и, во-вторых, для того чтобы обобщить/отредактировать руководящие принципы, прежде чем они будут опубликованы и распространены. На завершение этой работы потребовалось почти пять лет.

37. Весьма много времени было затрачено и на выполнение другого проекта, касавшегося предотвращения и смягчения последствий стихийных бедствий. Основной целью данного проекта была публикация руководства, содержащего имеющиеся на сегодня сведения по данной тематике, которые могли бы найти непосредственное применение в развивающихся странах, а также информирующего о существующих проблемах, требующих принятия срочных мер со стороны международного сообщества. На подготовку монографий по конкретным темам, которую планировалось завершить в течение 15 месяцев, в конечном итоге ушло почти девять лет. В докладе о завершении этого проекта отмечалось, что эти публикации "уже становятся неактуальными". На стадии планирования не было учтено то обстоятельство, что для написания некоторых статей потребуется не один, а несколько авторов. Что касается ряда других статей, то было признано, что возникли трудности в попытке дать более или менее точную характеристику состоянию знаний на нынешнем этапе. Кроме того, был сделан вывод о том, что большинство из задействованных консультантов не обладают необходимыми навыками составления документов.

38. Представляется очевидным, что ЮНЕП, для того чтобы добиться эффективности своих затрат, необходимо разработать методы и процедуры, способствующие подготовке материалов ожидаемого качества в соответствии с планом работы и сроками, предусмотренными в проектных документах.

Недостатки в реализации целей проектов

39. Имеется ряд проектов, в отношении которых Комиссия отметила существенные недостатки, связанные с реализацией поставленных целей. Ниже приводится несколько тому примеров:

40. Был разработан проект с бюджетом в 142 000 долл. США для организации двухнедельного семинара в целях повышения уровня знаний специалистов из арабских государств в области экологического планирования населенных пунктов с уделением особого внимания вопросам утилизации отходов. Хотя ожидалось, что на этот семинар прибудет 21 участник из 14 стран и Организации освобождения Палестины, в действительности в его работе приняли участие лишь 13 представителей из пяти стран. Таким образом, ожидания того, что в семинаре примут широкое участие представители арабских государств, не оправдались. Администрация указала, что некоторые из приглашенных не смогли принять участия в семинаре, "отказавшись в самый последний момент". Тем не менее, несмотря на низкое участие, расходы на его проведение сократились незначительно (окончательная сумма расходов составила 131 831 долл. США). Фактически, расходы в расчете на одного участника семинара выросли на 50 процентов.

41. Каждому участнику было предложено подготовить и направить задолго до даты проведения семинара короткую монографию с характеристикой некоторых экологических аспектов населенных пунктов в ее или его стране. Ожидалось, что эти монографии внесут ценный вклад в подготовку заключительного доклада семинара. Однако в адрес семинара поступили лишь две монографии. Несмотря на то, что рабочим языком семинара был английский, окончательный основной доклад

должен был быть переведен на арабский язык и опубликован большим тиражом. Подготовка окончательного доклада растянулась более чем на год, и он так и не был издан на арабском языке. Поэтому нельзя сказать, что данный проект принес большую пользу арабским государствам.

42. Другой проект с бюджетом в 593 700 долл. США предусматривал проведение экологической оценки последствий развития городского хозяйства в долине Мехико, результаты которой должны были способствовать разработке методологии экологической оценки градостроительства.

Предполагалось, что разработка и испытание этой методологии позволят ЮНЕП получить в свои руки важный новаторский инструмент, с помощью которого она сможет на систематической основе определять и оценивать экологические последствия до того, как начнется строительство объектов и осуществление конкретных проектов. Хотя этот проект планировалось завершить в два этапа в течение двух лет, его осуществление растянулось почти на семь лет. Помимо ряда технических докладов в рамках проекта в конце первого этапа должен был быть подготовлен документ по методологиям экологической оценки градостроительства, а по его завершении - общий доклад по проекту с выводами и рекомендациями в отношении принятия превентивных мер на уровне крупных городов, национальном и региональном уровнях, который планировалось распространить как можно шире. В действительности же в итоге был подготовлен один доклад, озаглавленный "Экологическая оценка последствий градостроительства в долине Мехико: основы методологии", который был опубликован на испанском языке. Таким образом, результаты реализации этого проекта были намного скромнее тех, которые планировались.

43. По сообщениям, не удалось решить все поставленные задачи и в рамках другого проекта, преследовавшего основной краткосрочной целью укрепление учебной базы одного из университетов в области подготовки специалистов по оценке экологических последствий. В рамках этого проекта вместо одного первоначально запланированного семинара было организовано три семинара, и тем не менее в докладе по итогам работы третьего семинара были высказаны сомнения относительно того, что реализация данного проекта позволит укрепить возможности этого университета в плане организации собственных семинаров на региональной основе в будущем.

44. Для всех этих проектов характерно то, что ни в одном из них не удалось обеспечить максимальной эффективности затрат. Комиссия рекомендовала уделять этому аспекту должное внимание не только на стадии планирования проектов, но и в ходе их осуществления, контроля и оценки.

Привлечение консультантов по проектам к выполнению других функций

45. Для организации пятидневного семинара по вопросам химической безопасности в Африке был разработан внутренний проект с бюджетом в 24 260 долл. США. Произошла задержка с организацией семинара, и расходы на его проведение выросли до 85 234 долл. США. Одной из причин, вызвавших рост расходов, было привлечение набранного на месте консультанта к работе неполный рабочий день по руководству секцией санитарного состояния окружающей среды в ЮНЕП взамен сотрудника по программам, вышедшего на пенсию. В этой связи проект был пересмотрен и продлен, с тем чтобы заручиться услугами этого консультанта и после завершения семинара.

46. Комиссия выразила мнение, с которым согласилась администрация, о том, что средства, выделенные на оперативные проекты, не должны использоваться для оплаты услуг по оказанию временной помощи в решении вопросов общего управления программами, поскольку это может затруднить контроль исполнения бюджета.

Продление проектов для осуществления не связанных с ними мероприятий

47. Проект, который предназначался для оказания поддержки в проведении второй Международной конференции по микотоксину, состоявшейся в 1987 году, осуществлялся в течение

нескольких лет в интересах выполнения мероприятий, не связанных с этой конференцией и потребовавших выделения дополнительных средств. В ответ на замечания, высказанные ревизорами в этой связи, администрация сообщила Комиссии о том, что, поскольку необходимости в осуществлении отдельного проекта для оказания содействия в выполнении некоторых мероприятий, которые, как правило, носили "разовый" характер, не было, эти мероприятия, хотя они и не имели непосредственного отношения к проекту, были включены в число проектных мероприятий в соответствующей тематической области. Тем не менее Комиссия выразила мнение, что такая практика не способствует эффективному управлению проектами и контролю за ними. Комиссия рекомендовала и администрация согласилась с тем, что такие мероприятия, непосредственно осуществляемые ЮНЕП, должны быть частью внутренних проектов и что они должны надлежащим образом контролироваться и оцениваться.

Контроль и оценка

48. В докладах о ходе осуществления проектов не находит отражения, в частности, выполнение плана работы и соблюдение сроков, содержащихся в проектной документации. Комиссия рекомендовала изменить формат докладов по проектам таким образом, чтобы обеспечить более конструктивный контроль за осуществлением проектов.

49. Как правило, доклады о завершении работы носят слишком общий характер и в них преувеличиваются достигнутые результаты. Подобные доклады должны быть весьма конкретными по содержанию и четко отражать степень решения долгосрочных и краткосрочных задач, а также результаты осуществления деятельности и выполнения мероприятий. В информационных материалах, подготовленных сотрудниками по программам после завершения проектов и посвященных самооценке, в некоторых случаях лишь повторяется то, что уже сказано в докладах о завершении работы, подготовленных учреждениями-исполнителями, а не содержится критический анализ осуществления проектов. Комиссия пришла к выводу о том, что необходимо пересмотреть формат докладов о завершении работы и информационных материалов, посвященных самооценке. Администрация согласилась с такой постановкой вопроса и заявила, что Сектор управления программами Фонда уже занимается этим.

50. В пособии ЮНЕП по разработке, утверждению и оценке проектов излагаются формат и процедура оценки, которые удобно применять в отношении завершенных проектов. В связи с этим Группа по последующим мероприятиям и оценке направила свои усилия в основном на проведение оценки завершенных проектов. Комиссию информировали о том, что пособие ЮНЕП по разработке, утверждению и оценке находится на стадии изучения и пересмотра и что процедуры оценки пересматриваются, с тем чтобы подвергнуть оценке большое количество текущих проектов.

Последующие меры и анализ последствий

51. В большинстве случаев в проектной документации предусматривается принятие последующих мер через один-два года после завершения проекта путем рассылки вопросника участникам семинаров или учебных практикумов. Это осуществляется не систематически. Комиссию информировали о том, что сотрудники по-прежнему настолько заняты своей текущей работой, что не могут найти времени для осуществления последующих мер. Принятие эффективных последующих мер имеет важное значение для того, чтобы целевые группы населения продолжали получать пользу от этих проектов, чтобы эти проекты не превращались в единовременные мероприятия и чтобы они приводили к желательным последствиям.

52. Администрация информировала Комиссию о создании нового подразделения, основные обязанности которого заключаются в контроле за осуществлением программ и в создании системы подотчетности руководителей. Администрация надеется, что это подразделение будет в состоянии преодолеть недостатки, характерные для контроля и оценки проектов.

Публикации ЮНЕП

53. В результате осуществления программы ЮНЕП ежегодно издается ряд публикаций. Однако полный перечень всех таких мероприятий отсутствует. В свое время был издан документ под названием "Осуществление программы ЮНЕП", который охватывал двухгодичный период 1988–1989 годов и в котором были перечислены мероприятия на этот двухгодичный период. Комиссия пришла к выводу о том, что для информирования всех заинтересованных сторон о таких мероприятиях и во избежание возможного дублирования усилий желательно выпустить полный перечень всех публикаций, издаваемых самой ЮНЕП или при ее поддержке. В связи с этим Комиссия рекомендовала издать аннотированный библиографический указатель всех публикаций, который необходимо периодически обновлять.

54. Администрация признала, что у ЮНЕП нет четко обозначенной функции, связанной с принятием последующих мер в связи с выпуском материалов по итогам осуществления деятельности ЮНЕП, и заявила, что рекомендации Комиссии относительно необходимости издания аннотированного библиографического указателя всех публикаций будет уделено первоочередное внимание. Впоследствии Комиссию информировали о том, что "полный перечень всех публикаций ЮНЕП в настоящее время находится в печати".

Закупки

Неспособность организовать конкурентные торги

55. Комиссия отметила, что ЮНЕП по-прежнему не удается организовать конкурентные торги. При проведении обзора 139 требований на закупки, выписанных на протяжении шестимесячного периода, было установлено, что в 31 случае поставщики предлагались подразделениями, готовившими эти требования, а в 51 случае закупки осуществлялись в срочном порядке. Ограничительная закупочная практика не позволяет свободно выбирать услуги и материалы по наиболее низким ценам. В связи с этим Комиссия рекомендовала осуществлять эффективное планирование мероприятий по закупке, с тем чтобы не допускать давления на подразделение, занимающееся закупками, со стороны подразделений, готовящих требования, относительно закупки товаров на основании свидетельства об их чрезвычайной необходимости. Кроме того, выдвигаемые подразделениями, готовящими требования, предложения относительно поставщиков, с которыми предполагается заключать контракты, должны касаться только патентованных изделий. Администрация согласилась с тем, что предварительное планирование поможет свести к минимуму практику заключения контрактов без проведения торгов.

Задержки поставок товаров и услуг

56. Отмечены случаи чрезмерной задержки поставок товаров и услуг со стороны торговых организаций. Из 117 рассмотренных заказов на поставки в 54 случаях Комиссия обратила внимание на задержки продолжительностью от 10 до 190 дней. Комиссия обратилась к администрации с настоятельной просьбой установить эффективные процедуры контроля, для того чтобы отслеживать невыполнение поставок. Наряду с этим Комиссия рекомендовала рассмотреть вопрос о включении в заказы на поставки соответствующего пункта о штрафах, с тем чтобы не допускать задержек поставок, и администрация согласилась с этим.

Масштабы местных поставок

57. Комиссия отметила установившуюся практику направлять заказы на поставки даже предметов такого ассортимента, как скрепки, маркеры, перьевые ручки и другие канцелярские принадлежности, в Межучрежденческую службу закупок или обращаться к зарубежным поставщикам, не выяснив наличия товаров приемлемого качества по более низким ценам на местах. Комиссия рекомендовала ЮНЕП провести исследование в целях выявления товаров

приемлемого качества, производимых на местах, с тем чтобы выгодно воспользоваться более низкими ценами и более короткими сроками поставок.

Документация

58. Во многих случаях папки с заказами на поставки не содержат всей необходимой документации. Согласно объяснению администрации, Сектор закупок страдает от серьезной нехватки кадров, что затрудняет работу с документацией.

59. Администрация заявила о своем намерении преодолеть указанные недостатки в контексте всеобъемлющего обзора всей системы закупок, с тем чтобы сделать этот процесс более эффективным и продуктивным. Комиссия рекомендует в ходе такого обзора уделить внимание, в частности, вопросам максимального использования практики конкурентных торгов путем заблаговременного планирования закупочной деятельности, борьбы с задержками поставок торговыми организациями посредством включения в заказы на поставку соответствующего пункта о штрафах, оценки преимуществ закупок на местах по сравнению с международными закупками и надлежащего использования этих преимуществ, а также улучшения документального оформления поставок.

Консультанты и эксперты

Нарушение или обход норм

60. В ряде случаев Комиссия отметила или нарушения, или действия в обход административных инструкций и других норм, регулирующих использование услуг консультантов. Для иллюстрации можно привести несколько примеров.

61. Два бывших старших сотрудника, которые вышли на пенсию 30 апреля 1992 года, были на следующий день, 1 мая 1992 года, наняты в качестве консультантов по соглашениям о специальном обслуживании (ССО). Это было сделано в нарушение административной инструкции ST/AI/296 от 19 ноября 1982 года, согласно которой бывшие сотрудники, которые были уволены со службы в возрасте 55 лет или старше, не могут заниматься в качестве консультантов в течение трех месяцев со дня прекращения их службы в качестве штатных сотрудников.

62. Первоначально продолжительность каждого ССО составляла шесть месяцев – с 1 мая по 31 октября 1992 года – при выплате гонорара в размере 55 002 долл. США каждому сотруднику, однако позже этот срок был сокращен до одного месяца после того, как начальник Секции по кадровым вопросам предупредил о том, что предлагаемый размер гонорара превышает установленный лимит в размере 12 000 долл. США. До окончания срока действия ССО, который истекал 31 мая 1992 года, ЮНЕП направила в консультативную компанию письмо, выразив желание заключить с этой компанией трехмесячный контракт на период с 1 июня по 31 августа 1992 года. В качестве условия заключения контракта компании было предложено воспользоваться услугами двух вышедших на пенсию сотрудников для выполнения функций, которые уже были определены в ССО в качестве рабочего задания. После этого с компанией был заключен корпоративный контракт с гонораром в размере 70 520 долл. США. Таким образом, другим фирмам просьбы дать свои предложения не направлялись и Комитету по контрактам контракт для изучения не представлялся. Оговоренная в контракте сумма в размере 70 520 долл. США была переведена на банковский счет компании в Швейцарии тремя частями. По поручению директора компании каждый раз после получения от ЮНЕП платежа на счета каждого из этих двух сотрудников переводилась сумма в размере 11 088 долл. США. Срок контракта был продлен на период с 1 сентября по 30 ноября 1992 года на сумму 72 021 долл. США и вновь, уже в третий раз, продлен на период с 1 декабря 1992 года по 28 февраля 1993 года дополнительно на сумму в размере 72 021 долл. США.

63. Общий объем расходов по контрактам составил 236 738 долл. США, из которых 221 760 долл. США были выплачены двум вышедшим на пенсию сотрудникам (каждый из них получил 110 880 долл. США). Это явно свидетельствует о том, что услуги предоставлялись исключительно этими двумя бывшими сотрудниками и что привлечение компании к этому делу позволило обойти соответствующую резолюцию 37/237 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1982 года и административные инструкции, касающиеся ограничения размера вознаграждения для бывших сотрудников (12 000 долл. США в течение любого календарного года).

64. В порядке исключения после достижения этими двумя старшими сотрудниками предусмотренного законом пенсионного возраста срок их службы мог быть продлен на 10 месяцев, и в этом случае Организация сэкономила бы 56 730 долл. США.

65. Комиссия рекомендовала не допускать подобных нарушений правил и процедур и избегать причиняемых таким образом убытков. Администрация полностью согласилась с этим и заявила, что для рассмотрения просьб о заключении ССО и обеспечения их соответствия существующим правилам и процедурам создан жесткий механизм контроля.

66. Согласно административным инструкциям, организация не может принимать на работу консультантов на обычную полную ставку. Тем не менее, когда предложенное одному из консультантов краткосрочное назначение не было утверждено Советом по назначениям и повышению в должности, его приняли сроком на один месяц. Аналогичным образом на работу сроком на шесть месяцев был принят еще один консультант на место сотрудника по программам в ожидании набора в рамках проекта. В другом случае была предпринята попытка продлить срок контракта консультанта на три месяца, с тем чтобы он помог справиться с тяжелой рабочей нагрузкой, возникшей в связи с недоукомплектованностью штатов одного из подразделений ЮНЕП. Еще в одном случае против рекомендации Секции по кадровым вопросам для выполнения работы, которая должна выполняться постоянными штатными сотрудниками, был нанят консультант.

67. В нарушение продолжительности сроков найма консультантов, которые обычно ограничены шестью месяцами, консультант, который первоначально был нанят в 1992 году сроком на два месяца, впоследствии в течение 1992-1993 годов нанимался еще десять раз, проработав в общей сложности в течение этого двухгодичного периода 18 месяцев и 16 дней. Аналогичный случай отнесен с еще одним консультантом, который был принят на работу сроком на один год на период с 15 марта 1992 года по 14 марта 1993 года.

68. Что касается бывшего сотрудника ЮНЕП, который был назначен консультантом сроком на шесть месяцев в 1993 году, Секция по кадровым вопросам первоначально не могла поддержать это предложение на том основании, что прием на работу в качестве консультанта лица, срок службы которого в ЮНЕП не был продлен в связи с сомнительными показателями работы, является неприемлемым.

69. Комиссия рекомендовала внедрить в процесс найма консультантов соответствующую систему сдережек и противовесов и организовать проведение периодического обзора, с тем чтобы не допустить в дальнейшем случаев нарушения или действий в обход устоявшихся процедур и положений.

Применение ЭВМ и систем электронной обработки данных

Системный анализ

70. Проведение тщательного системного анализа является необходимым условием для создания упорядоченной, хорошо спланированной программы компьютеризации. Системный анализ должен включать в себя, среди прочего:

- a) проведение предварительного исследования и подготовку документации существующей системы с подробным указанием ее недостатков;
- b) подготовку технико-экономического обоснования и документации предлагаемой системы с указанием расходов, связанных с компьютеризацией, и выгод, получаемых от нее;
- c) составление спецификаций программы;
- d) представление предложений по подготовке кадров.

71. В ЮНЕП компьютеризированы такие сферы деятельности, как начисление зарплаты, финансовый учет, управление проектами, управление кадрами и некоторые другие виды деятельности. Комиссию информировали о том, что исследования, посвященные совершенствованию системы, являются частью процесса системного анализа и проектирования, который осуществляется в сотрудничестве с департаментом, являющимся пользователем, и что документация систем ведения учета и начисления зарплаты является частью руководства по эксплуатации и обработке системы ведения учета, а также руководства по эксплуатации и обработке системы начисления зарплаты. Однако было отмечено, что помимо составления блок-схемы предлагаемой системы, никакой документации для предпроектного системного анализа не подготовлено.

72. Хотя ЮНЕП признала выгоды, которые несет с собой компьютеризация, в отсутствие надлежащим образом организованного системного анализа нельзя утверждать, что компьютеризация осуществляется упорядочено и систематически. В ответ на это администрация заявила, что Группа по электронной обработке данных займется совершенствованием документации по имеющимся системам и при осуществлении новых крупных проектов в области компьютеризации будет придерживаться предложений Комиссии, затрагивающих вопросы системного анализа, в частности предпроектного анализа (технико-экономическое обоснование, анализ затрат и подготовка кадров).

Использование систем

73. Оценка использования уже установленных систем не проводилась. Комиссия предложила разработать метод периодической оценки использования имеющихся объектов, с тем чтобы предоставить возможность Целевой группе по информационным системам провести обзор функционирования систем и принять надлежащие решения.

Случай подлога и предполагаемого подлога

Подложное требование о предоставлении субсидии на образование

74. В ходе проведения промежуточного обзора Комиссия обратила внимание на то, что одна из сотрудниц мошенническим образом получила субсидию на образование на своих четырех детей, представив ложные документы. Судя по имеющимся данным, возникшая переплата составила 41 206,63 долл. США. После выявления этого подлога в результате проведения расследования эта сотрудница была уволена в порядке упрощенного производства. Для частичного возмещения переплаты было произведено удержание заработной платы данной сотрудницы в размере 2 132,81 долл. США.

75. В результате последующего обзора Комиссия обнаружила, что, хотя Секция платежных ведомостей обращала внимание Секции по кадровым вопросам на необычайно большую сумму этого требования, выплата была произведена до завершения расследования Секции по кадровым вопросам. Выплата была разрешена Секцией платежных ведомостей на том основании, что никаких четких инструкций в отношении прекращения обработки данного требования не поступало. Комиссию информировали о том, что данное требование было оплачено на основании должным

образом подписанных и заверенных печатью квитанций учебного заведения в соответствии с требованиями надлежащих административных инструкций, однако с учетом занимаемого сотрудником положения и места, где расположено учебное заведение, и в связи с огромной суммой требования возникли сомнения. В результате запроса, направленного в местное отделение ПРООН для получения независимого подтверждения уплаченной суммы, было установлено, что это требование является подложным.

76. После проведения в соответствии с рекомендацией Комиссии полного расследования администрация заявила, что в процедурах проверки подлинности квитанций есть некоторые недостатки и что Секция по кадровым вопросам занимается совершенствованием этих процедур в отношении требований о предоставлении субсидий на образование и, прежде чем производить выплаты по таким требованиям, подвергает их тщательной проверке. Комиссия рекомендовала также в срочном порядке устранить процедурные изъяны, которые способствовали совершению этого подлога. Администрация впоследствии заявила, что "в настоящее время в Секции по управлению людскими ресурсами действуют процедуры по обеспечению лучшего контроля за оплатой требований о предоставлении субсидий на образование и по проверке этих требований перед их оплатой". Комиссия рассмотрит этот вопрос при проведении своих дальнейших ревизий.

Выражение признательности

77. Комиссия ревизоров хотела бы выразить свою признательность за сотрудничество и помочь главному административному должностному лицу, его должностным лицам и их сотрудникам.

Сэр Джон БОРН
Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства Великобритании
и Северной Ирландии

Осеи Туту ПРЕМПЕХ
Генеральный ревизор Ганы

Коданда Ганапатхи СОМИАХ
Контролер и Генеральный ревизор Индии

30 июня 1994 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

Последующие меры в осуществление рекомендаций Комиссии ревизоров,
содержащихся в ее докладе за двухгодичный период, закончившийся
31 декабря 1991 года а/

I. РЕКОМЕНДАЦИЯ (а)

1. Для обеспечения надлежащего использования имеющихся средств необходимо ускорить ход осуществления проектов, финансируемых из целевых фондов.

Меры, принятые администрацией

2. Речь конкретно идет о Целевом фонде для Многостороннего фонда, учрежденного в соответствии с Монреальским протоколом, поскольку именно для этого фонда был характерен весьма низкий уровень использования имеющихся ресурсов. В течение двухгодичного периода 1992-1993 годов учреждениям-исполнителям для использования в рамках утвержденных проектов была выделена сумма в размере 120 млн. долл. США. По сравнению, за 1990-1991 годы было выделено 8 млн. долл. США. На конец двухгодичного периода незадействованной оставалась значительная часть имевшихся в наличии ресурсов. Для исправления сложившегося положения Исполнительный комитет выступил с предложениями, направленными на регулирование движения средств в соответствии с существующими потребностями и на ускорение процесса утверждения проектов.

Замечания Комиссии

3. В течение 1992-1993 годов значительно улучшилось использование выделенных средств.

II. РЕКОМЕНДАЦИЯ (б)

4. В сотрудничестве с партнером по осуществлению проекта, связанного с Монреальским протоколом, необходимо разработать удобную систему представления отчетности по расходам в рамках этого проекта.

Меры, принятые администрацией

5. В настоящее время достигнуты договоренности, на основании которых ЮНЕП и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) согласились с тем, что с учетом различий в их датах, по состоянию на которые готовятся финансовые ведомости, финансовые отчеты ПРООН, которые должны отражаться на счетах ЮНЕП, будут состоять из ведомости за четвертый квартал предыдущего года и первые три квартала текущего года.

Замечания Комиссии

6. В 1994 году эта договоренность выполняется.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ (с)

а/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 5F
(A/47/5/Add.6), раздел II, пункт 7.

7. Для сокращения числа случаев пересмотра проектов по причине финансовых трудностей деятельность по осуществлению проектов необходимо строить с учетом объема имеющихся средств и на основе обоснованных прогнозов в отношении будущего финансирования.

Меры, принятые администрацией

8. Как правило, ни один проект, финансируемый из Целевого фонда, не утверждается до тех пор, пока на счет Целевого фонда ЮНЕП фактически не поступят средства или, в исключительных случаях, пока доноры не дадут письменного согласия на то, что ЮНЕП будут выделены средства на согласованные цели. Что касается общих целевых фондов для секретариатов конвенций, то пересмотры необходимы, поскольку начисленные государствами-членами взносы поступают в разное время года, часто в конце года. Так как бюджеты основываются на имеющихся средствах, пересмотры нужны для того, чтобы обеспечить поступление дополнительных средств, с тем чтобы секретариаты были в состоянии заниматься своей деятельностью. Для содействия функционированию секретариатов обычно требуются два-три пересмотра в год.

Замечания Комиссии

9. Приведенные разъяснения признаны убедительными.

IV. РЕКОМЕНДАЦИЯ (д)

10. Для усиления контроля за расходами необходимо надлежащим образом координировать деятельность сотрудников по программам и сотрудников, ведающих вопросами управления средствами.

Меры, принятые администрацией

11. Руководители программ теперь ежемесячно получают распечатки системы проектных счетов, в которых отражаются фактические расходы и обязательства в сопоставлении со сметными. Кроме того, руководители программ получают месячные отчеты о финансовом положении целевых фондов с информацией об ассигнованиях, обязательствах, поступивших взносах и имеющихся ресурсах.

Замечания Комиссии

12. Эта рекомендация выполнена.

V. РЕКОМЕНДАЦИЯ (е)

13. Необходимо пересмотреть нынешний состав целевых фондов технического сотрудничества, имея в виду слияние некоторых из них в интересах дальнейшего совершенствования управления ими.

Меры, принятые администрацией

14. В 1992 году всем 11 странам, предоставляющим младших сотрудников категории специалистов и сотрудников категории специалистов, было предложено ответить на вопрос о том, есть ли у них возражения против слияния этих целевых фондов технического сотрудничества. Из всех стран только одна страна сообщила, что не будет возражать против слияния. Пять стран высказались против, тогда как остальные либо просили предоставить им больше времени для изучения данного предложения, либо вообще не ответили. В этой связи Совет управляющих на своей семнадцатой сессии отметил, что усилия по сокращению числа целевых фондов не встречают поддержки со стороны государств-участников.

Замечания Комиссии

15. Была предпринята попытка выполнить эту рекомендацию. Комиссия надеется, что в конечном итоге государства-участники после более углубленного изучения этого вопроса дадут свое согласие на сокращение числа целевых фондов.

VI. РЕКОМЕНДАЦИЯ (f)

16. Следует принять надлежащие меры для получения необходимых докладов, с тем чтобы своевременно закрывать счета завершенных проектов.

Меры, принятые администрацией

17. Были приняты следующие меры:

а) для получения требуемых докладов от сотрудничающих организаций на регулярной основе принимались последующие меры, в осуществлении которых во многих случаях оказывали помощь отделения ПРООН в странах. Кроме того, руководителям программ и центрам программной деятельности было настоятельно предложено ускорить представление докладов в целях содействия закрытию счетов проектов;

б) окончательные платежи организациям, осуществляющим проекты, в соответствующих случаях производятся на условиях представления требуемых докладов;

с) как представляется, укрепление роли региональных отделений ЮНЕП позволит активизировать усилия ЮНЕП по своевременному получению необходимых докладов, что будет содействовать своевременному закрытию счетов завершенных проектов.

Замечания Комиссии

18. Предпринимаются необходимые шаги по обеспечению своевременного закрытия счетов проектов. Комиссия проанализирует прогресс в этом направлении в ходе своих будущих ревизий.

VII. РЕКОМЕНДАЦИЯ (g)

19. В штаб-квартире следует составить генеральную инвентарную ведомость всего принадлежащего ЮНЕП имущества длительного пользования, включая имущество, находящееся в региональных отделениях.

Меры, принятые администрацией

20. В штаб-квартире ЮНЕП ведется генеральная инвентарная ведомость с описью всего принадлежащего ЮНЕП имущества длительного пользования, включая имущество, находящееся в региональных отделениях, но исключая компьютерное оборудование, используемое в Найроби, которое обслуживается Группой электронной обработки данных и копия описи которого имеется в Секции общего обслуживания.

Замечания Комиссии

21. Эта рекомендация выполнена.

III. ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРОВ

Мы проверили нижеследующие прилагаемые финансовые ведомости под номерами I-VIII, должным образом составленные, а также таблицы 1.1-1.3, 2.1-2.3, 3.1 и 4.1 фондов Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде за финансовый период, закончившийся 31 декабря 1993 года, в соответствии с общими нормами ревизии Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. Наша проверка включала общий обзор методов отчетности и такие проверки бухгалтерских счетов и других вспомогательных документов, которые мы сочли необходимыми в данных обстоятельствах.

В результате проведенной нами проверки мы пришли к заключению, что финансовые ведомости правильно отражают финансовое положение организации по состоянию на 31 декабря 1993 года и результаты проведенных ею за этот финансовый период операций; что они составлены в соответствии с установленными принципами отчетности, которые применялись на той же основе, что и в отношении предыдущего финансового периода, и что операции проводились в соответствии с Финансовыми положениями и юридическими полномочиями.

В соответствии с нашей обычной практикой мы составили подробный доклад по результатам проведенной нами ревизии финансовых ведомостей Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, как это предусматривается Финансовыми положениями.

Джон БОРН

Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства Великобритании и
Северной Ирландии

Осеи Туту ПРЕМПЕХ
Генеральный ревизор Ганы

Коданда Ганапатхи СОМИАХ
Контролер и Генеральный ревизор Индии

30 июня 1994 года

IV. УДОСТОВЕРЕНИЕ ПРАВИЛЬНОСТИ ФИНАНСОВЫХ ВЕДОМОСТЕЙ

31 марта 1994 года

Настоящим удостоверяю правильность прилагаемых финансовых ведомостей под номерами I-VIII Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

Элизабет Даудезуэлл
Директор-исполнитель

v. ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1992-1993 ГОДОВ,
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1993 ГОДА

ВЕДОМОСТЬ I
ФОНД ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период
1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года

(В долл. США)

<u>Поступления</u>	1992-1993 годы	1990-1991 годы
Взносы правительства (таблица 1.1)	129 337 821	109 525 021
Общественные пожертвования	117 329	77 079
Поступления по процентам	4 556 356	5 731 615
Возмещение расходов за предыдущие годы	63 500	144 239
Прочие поступления	929 620	166 890
Курсовая прибыль/убытки	(5 741 451)	(6 324 907)
 Всего поступлений	 129 263 175	109 319 937
 <u>Расходы</u>		
Деятельность по программе Фонда (таблица 1.2)	92 181 798	71 833 123
Деятельность по программному резерву Фонда (таблица 1.2)	2 418 947	2 915 620
Расходы на программу и оперативно-функциональное обслуживание программы (таблица 1.3)	34 160 592	30 460 144
 Всего расходов	 128 761 337	105 208 887
Превышение поступлений над расходами (ведомость II)	501 838	4 111 050

ТАБЛИЦА 1.1

ФОНД ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Положение со взносами по состоянию на 31 декабря 1993 года

(В долл. США)

Страны	Неуплаченные обязательные взносы на 1 января 1992 года	Корректизы к обязательным взносам за предыдущие годы	Обязательные взносы за 1992 и 1993 годы и кор- рективы к ним	Взносы, обязательные на последующие годы	Инкасси- рование в течение прельзущих лет за 1992 год а/	Инкасси- рование в течение 1992 и 1993 годов	Неуплаченные взносы, объяв- ленные на по- следующие годы	Неуплаченные взносы, объяв- ленные на по- следующие годы
Алжир	-	-	146 930 (77 051)	140 000 1 448 572	70 000 699 338	-	356 930 б/ 1 371 521	-
Аргентина	-	-	-	933 996	-	-	933 996	699 338
Австралия	-	-	-	-	-	-	-	-
Австрия	-	-	-	-	-	-	-	-
Багамские Острова	-	-	-	-	-	-	-	-
Бахрейн	-	-	-	-	-	-	-	-
Бангладеш	2 636	-	5 100	2 550	-	5 050	2 686	2 550
Барбадос	-	-	2 700	-	-	2 700	-	-
Беларусь*	77	2 352	-	-	-	-	-	-
Бельгия	-	-	708 742	-	-	708 742	-	-
Бенин	-	-	-	-	-	-	-	-
Бутан	500	-	1 100	600	-	1 200	400	600
Ботсвана	-	-	4 811	-	-	4 811	-	-
Бразилия	-	20 000	20 000	-	-	40 000	-	-
Болгария	-	-	2 900	968	1 639	1 261	-	968
Бруней	-	-	9 357	-	-	9 357	-	-
Камерун	-	-	-	-	-	-	-	-
Канада	-	-	1 732 465	-	-	1 732 465	-	-
Центрально- Африканская Республика	-	-	-	-	-	-	-	-
Чад	-	-	-	-	-	-	-	-
Чили	-	5 000	5 000	-	-	10 000	-	-
Китай**	-	271 252	-	-	-	271 252	-	-
Колумбия	-	70 000	35 000	33 723	36 277	35 000	-	-

Страны	Неуплаченные обязательные взносы на 1 января 1992 года	Корректизы к обязательным взносам за предыдущие годы	Обязательные взносы за 1992 и 1993 годы и кор- ректизы к ним	Взносы, обязательные на последующие годы за 1992 год а/	Инкасси- рование в течение предыдущих лет за последующие годы	Инкасси- рование в 1992 и 1993 годах	Неуплаченные обязательные взносы за 1993 и предыдущие годы	Неуплаченные взносы, обя- женные на по- следующие годы
Конго	-	-	-	-	-	-	-	-
Коста-Рика	-	-	7 398	-	-	7 398	-	-
Кипр	-	-	6 000	3 000	-	6 000	-	3 000
Чешская Рес- публика*	16 779	(598)	82 886	52 265	-	46 802	52 265	52 265
Дания	-	798 035	976 309	-	-	1 774 394	-	-
Доминиканская Республика	-	-	-	-	-	-	-	-
Эквадор	-	-	-	-	-	-	-	-
Египет	-	-	12 084	6 042	-	-	12 084	6 042
Финляндия	-	-	7 481 209	-	-	7 481 209	-	-
Франция	-	-	4 000 827	-	-	4 000 827	-	-
Габон	-	-	6 000	-	-	6 000	-	-
Гамбия	-	-	5 000	-	-	5 000	-	-
Германия	-	-	11 606 757	-	-	11 606 757	-	-
Гана	-	-	-	-	-	-	-	-
Греция	-	-	28 983	-	-	28 983	-	-
Гватемала	1 500	(500)	-	-	-	-	1 000	-
Гвинея	-	-	-	-	-	-	-	-
Гвинея-Бисау	-	-	-	-	-	-	-	-
Гайана	-	-	11 107	-	-	11 107	-	-
Гаити	-	-	-	-	-	-	-	-
Венгрия*	-	-	78 660	34 653	-	78 660	-	34 653
Исландия	-	-	10 547	-	-	10 547	-	-
Индия	154 979	40 678	200 000	100 000	-	295 657	100 000	100 000
Индонезия	-	-	30 000	15 000	-	30 000	-	15 000
Иран (Исламская Республика)	-	-	60 000	30 000	-	-	60 000	30 000
Ирландия	-	-	185 640	-	-	185 640	-	-
Италия	-	-	3 563 668	-	-	3 563 668	-	-
Ямайка	4 514	(358)	693	7 500	-	-	4 849	7 500
Япония	-	-	17 000 000	-	-	-	17 000 000	-
Иордания	-	-	20 000	-	-	-	20 000	-

Страны	Неуплаченные обязанные взносы на 1 января 1992 года	Корректизы к обязанным взносам за предыдущие годы	Обязанные взносы за 1992 и 1993 годы и кор- ректизы к ним	Взносы, обязанные на последующие годы	Инкасса- рирование в течение предыдущих лет за 1992 и 1993 годы год/а/	Инкасса- рирование в течение предыдущие годы	Неуплаченные обязанные взносы за 1993 и предыдущие годы	Неуплаченные взносы, объя- вленные на по- следующие годы
Кения	147 504	(78 588)	64 926	-	-	109 449	24 393	-
Кувейт	-	400 000	400 000	200 000	-	800 000	-	200 000
Лаосская Народно-Демо- кратическая Республика	8 000	-	4 000	2 000	-	12 000	-	2 000
Ливийская Арабская Джамахирия	-	-	5 000	-	-	5 000	-	-
Лесото	-	-	1 806	-	-	1 806	1 806	1 806
Люксембург	-	-	67 182	21 271	-	67 182	-	21 271
Малави	-	-	-	-	-	-	-	-
Монголия	-	-	38 000	-	-	-	38 000	-
Мальдивские Острова	-	-	1 000	-	-	1 000	-	1 000
Мали	-	-	-	-	-	-	-	-
Мальта	-	-	4 000	-	-	4 000	-	-
Маврикий	-	-	9 491	4 725	-	9 491	-	4 725
Мексика	-	2 557	8 200	4 610	-	15 367 б/	-	-
Монголия	-	-	1 000	-	-	1 000	-	-
Марокко	10 000	(20 946)	20 000	-	(20 946)	30 000	-	-
Непал	-	-	-	-	-	-	-	-
Нидерланды	-	77 051	3 588 266	1 718 750	-	3 588 266	-	1 718 750
Новая Зеландия	-	-	147 262	-	-	224 313	-	-
Никарагуа	-	-	-	-	-	-	-	-
Нигер	-	-	-	-	-	-	-	-
Нигерия	32 000	32 000	49 600	128 000	-	113 600	-	128 000
Норвегия	-	-	5 287 315	-	-	5 287 315	-	-
Оман	-	-	20 000	10 000	-	20 000	-	10 000
Пакистан	-	-	10 000	-	-	10 000	-	-
Панама	3 500	-	8 000	5 639	-	17 139 б/	-	-
Папуа-Новая Гвинея	-	-	-	-	-	-	-	-
Перу	-	-	-	-	-	-	-	-

Страны	Неуплаченные обязательные взносы на 1 января 1992 года	Корректизы к обязательным взносам за предыдущие годы	Обязательные взносы за 1992 и 1993 годы и кор- ректизы к ним	Взносы, обязательные на последующие годы предыдущих лет за 1992 год а/	Инкасса- рирование в течение предыдущих лет за 1992 и 1993 годы	Инкасса- рирование в течение предыдущих лет за 1992 и 1993 годы	Неуплаченные обязательные взносы за 1993 и предыдущие годы	Неуплаченные взносы, объя- ленные на по- следующие годы
Филиппины	11 422	-	33 055	-	-	24 558	19 919	-
Польша	-	7 798	202 719	100 000	-	210 517	-	100 000
Португалия	-	-	-	-	-	-	-	-
Катар	-	-	20 000	-	-	20 000	-	-
Республика Корея	-	-	30 000	-	-	30 000	-	-
Румыния*	1 709	(1 616)	1 667	2 500	-	-	1 760	2 500
Российская Федерация*	15 642	475 904	999 975	-	-	1 491 521	-	-
Руанда	-	-	-	-	-	-	-	-
Сент-Люсия	-	-	6 000	-	-	6 000	-	-
Саудовская Аравия	-	-	293 098	-	-	293 098	-	-
Сенегал	2 000	(2 000)	-	-	-	-	-	-
Сейшельские Острова	-	-	600	-	-	600	-	-
Сингапур	-	-	2 000	1 000	-	2 000	-	1 000
Сомали	-	-	-	-	-	-	-	-
Испания	-	-	1 582 507	630 064	-	1 582 507	-	630 064
Шри-Ланка	-	-	10 000	-	-	10 000	-	-
Славянск	-	-	12 728	5 880	-	12 728	-	5 880
Швеция	-	-	7 706 804	-	-	7 706 804	-	-
Швейцария	-	-	4 755 231	2 885 906	-	3 547 177	1 208 054	2 885 906
Сирийская Арабская Республика	-	-	-	-	-	-	-	-
Таиланд	-	-	20 000	-	-	20 000	-	-
Того	-	-	-	-	-	-	-	-
Тринидад и Тобаго	-	-	-	4 235	-	4 235	-	-
Тунис	-	10 056	35 180	-	-	45 236	-	-
Турция	21 150	-	24 300	12 150	-	24 300	21 150	12 150
Уганда	-	-	-	-	-	-	-	-

Страны	Неуплаченные обязательные взносы на 1 января 1992 года	Корректизы к обязательным взносам за предыдущие годы	Обязательные взносы за 1992 и 1993 годы и кор- рективы к ним	Взносы, обязательные на последующие годы	Инкасси- рование в течение предыдущих лет за 1992 год а/	Инкасси- рование в 1992 и 1993 годах	Неуплаченные взносы, обя- женные на по- следующие годы
Украина*	191	5 809	-	-	-	-	6 000
Соединенное Королевство	-	-	14 947 200	-	-	14 947 200	-
Объединенная Республика Танзания	-	-	8 495	-	-	8 495	-
Соединенные Штаты Америки	200 000	285 000	38 124 000	-	-	38 609 000	-
Уругвай	30 000	-	10 000	-	-	20 000	20 000
Венесуэла	-	-	43 216	-	-	43 216	-
Замбия	-	(985)	-	(985)	-	-	-
ВСЕГО	664 103	2 126 578	129 337 821	6 792 217	13 431	130 612 525	1 582 795

* В неконвертируемой валюте.

** Частично в конвертируемой и частично в неконвертируемой валютах.

а/ Суммы, о которых было сообщено в 1991 году, в настоящей таблице приводятся только для сведения.

б/ Включая суммы, инкассируемые в 1992-1993 годах на последующие годы.

ТАБЛИЦА 1.2

ФОНД ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Сводка ассигнований, выделенных средств, произведенных расходов и неизрасходованный остаток
ассигнований и выделенных средств на деятельность по программе Фонда и по ее резерву за
двоухоточный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года
(в долл. США)

	Ассигнования 1992- 1993 годы	Выделенные средства 1992-1993 годы	Непрасре- дленные ассигнования	Расходы, произведенные в 1992-1993 годах			Неизрасходо- ванный остаток выделенных средств
				Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего	
I. Деятельность по программе Фонда							
Атмосфера	5 600 000,00	5 103 800,00	496 200,00	3 719 359,65	753 392,21	4 472 751,86	1 127 248,14
Водные ресурсы	7 072 000,00	6 233 260,00	838 740,00	3 239 212,39	917 804,60	4 157 016,99	2 914 983,01
Экосистемы суши	16 440 000,00	15 069 395,00	1 370 605,00	8 671 085,18	2 714 142,28	11 385 227,46	5 054 772,54
Оceansы	9 560 000,00	8 764 130,00	795 870,00	6 112 809,08	2 273 470,42	8 386 279,50	3 777 850,50
Литосфера	400 000,00	366 700,00	33 300,00	230 553,52	7 655,53	238 209,05	161 790,95
Населенные пункты и окружающая среда	2 680 000,00	2 456 555,00	223 445,00	1 428 134,28	136 369,90	1 564 504,18	892 050,82
Здоровье и благосостояние человека	2 000 000,00	1 833 250,00	166 750,00	1 202 128,11	216 745,00	1 418 873,11	581 126,89
Энергетика, про- мышленность и транспорт	8 600 000,00	8 283 100,00	316 900,00	6 291 786,65	989 376,86	7 281 163,51	1 318 836,49
Оценка состояния окружающей среды	22 440 000,00	20 849 070,00	1 590 930,00	18 547 011,15	2 723 349,26	21 270 360,41	1 169 639,59
Меры по охране окружающей среды	13 968 000,00	12 603 420,00	1 364 580,00	6 525 243,13	1 341 785,39	7 867 028,52	6 100 971,48
Осведомленность о проблемах окружающей среды	15 600 000,00	14 299 350,00	1 300 650,00	11 188 370,47	1 934 949,03	13 123 319,50	2 476 680,50
Техническое и региональное сотрудничество	15 640 000,00	14 137 970,00	1 502 030,00	9 295 390,89	1 721 673,22	11 017 064,11	4 622 935,89
Вся деятельность по программе Фонда	120 000 000,00	110 000 000,00	10 000 000,00	76 451 084,50	15 730 713,70	92 181 798,20	27 818 201,80
II. Вся деятельность по программному резерву Фонда							
Всего	125 000 000,00	115 000 000,00	10 000 000,00	-	1 980 622,56	438 324,43	2 418 946,99
					78 431 707,06	16 169 038,13	94 600 745,19
							30 399 254,81
							20 399 254,81
							2 581 053,01
							3 120 905,89

ТАБЛИЦА 1.3

ФОНД ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Сводка ассигнований, выделенных средств, произвезденных расходов и неизрасходованного остаток ассигнований и выделенных средств на покрытие расходов по программе Фонда и оперативно-функциональных расходов по программе за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года

(в долл. США)

	Ассигнования 1992-1993 годы	Выделенные средства* 1992-1993 годы	Расходы, произведенные в 1992-1993 годах			Неизрасходо-ванный остаток ассигнований	Свободный от обязательств остаток выделенных средств
			Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего		
Платные должности	13 471 600	13 471 600	12 016 289	8 250	12 024 539	1 447 061	
Временный персонал общего назначения	770 100	770 100	775 813	-	775 813	(5 713)	(5 713)
Консультанты (включая путевые расходы)	1 775 600	1 775 600	1 158 832	153 055	1 311 887	463 713	463 713
Сверхурочные и надбавки за ночную работу	184 900	184 900	153 955	-	153 955	30 945	30 945
Специальные группы экспертов	389 000	389 000	76 624	5 180	81 804	307 196	307 196
Расходы на сотрудников и персонал	7 356 100	7 356 100	5 728 074	421 823	6 149 897	1 206 203	1 206 203
другие расходы по персоналу	2 004 200	2 004 200	1 667 840	328 133	1 995 973	8 227	8 227
Путевые расходы	249 800	249 800	230 154	11 013	241 167	8 633	8 633
Услуги по контрактам	4 262 700	4 262 700	4 003 745	258 801	4 262 546	154	154
Текущие расходы	1 539 400	1 539 400	1 079 614	369 030	1 448 644	90 756	90 756
Принацележности и материалы	2 177 700	2 177 700	1 457 967	640 435	2 098 402	79 298	79 298
Закупки							
Новые помещения, включая дополнительные площади	3 499 300	3 499 300	3 491 861	-	3 491 861	7 439	7 439
Стипендии, субсидии и взносы	138 200	138 200	124 104	-	124 104	14 096	14 096
Итого	37 818 600	37 818 600	31 964 872	2 195 720	34 160 592	3 658 008	3 658 008

* Средства, выделенные на 1992-1993 годы, основаны на утвержденных Директором-исполнителем ассигнованиях в размере 37 818 600 долл. США.

ВЕДОМОСТЬ II
ФОНД ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Ведомость активов, пассивов и сальдо Фонда по состоянию
на 31 декабря 1993 года

(В долл. США)

	<u>1993 год</u>	<u>1991 год</u>
<u>Активы</u>		
Денежная наличность в банках		
Конвертируемая валюта (таблица 2.1)	53 007 410	35 759 374
Неконвертируемая валюта (таблица 2.2)	392 416	5 935 757
Авансы сотрудничающим учреждениям и поддерживаемым организациям	5 624 925	2 621 062
Объявленные взносы к получению (таблица 1.1)	8 294 763	30 218 595
Начисленные проценты к получению	329 760	64 727
Счета к получению	5 832 409	2 829 059
Отсроченные платежи (примечание 5)	1 338 363	331 180
Суммы, причитающиеся из фондов Организации Объединенных Наций и с межфондовыми счетами (примечание 6)	<u>5 736 223</u>	<u>15 073 374</u>
Всего активов	<u>80 556 269</u>	<u>92 833 128</u>
<u>Пассивы</u>		
Счета к оплате (примечание 4)	984 831	1 240 133
Авансы сотрудничающих учреждений и поддерживаемых организаций	7 843 197	6 524 160
Непогашенные обязательства (таблицы 1.2 и 1.3)	18 364 759	10 574 420
Отсроченные платежи (примечание 5)	-	2 572 045
Отсроченные взносы (таблица 1.1)	6 792 217	29 589 854
Суммы к внесению в фонды ООН и на межфондовые счета (примечание 7)	1 198 064	325 201
Финансовый резерв	<u>6 588 472</u>	<u>6 588 472</u>
Всего пассивов	<u>41 771 540</u>	<u>57 414 285</u>
<u>Сальдо Фонда</u>		
Сальдо на 1 января	35 418 843	30 552 259
<u>Плюс:</u> Экономия от погашения обязательств предыдущих лет	782 672	478 571
Корректировка с учетом поступлений за предыдущие годы	2 081 376	276 963
Превышение поступлений над расходами (ведомость I)	<u>501 838</u>	<u>4 111 050</u>
Сальдо на 31 декабря	<u>38 784 729</u>	<u>35 418 843</u>
Всего пассивов и сальдо Фонда	<u>80 556 269</u>	<u>92 833 128</u>

ТАБЛИЦА 2.1
ФОНД ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Наличность в конвертируемой валюте, банковские депозиты и инвестиции
по состоянию на 31 декабря 1993 года

(В долл. США)

				<u>Балансовая стоимость</u>
<u>Фонд окружающей среды (ведомость II)</u>				
<u>Наличность в банках</u>				8 407 410
"Чейз Манхэттен бэнк"	Нью-Йорк	2,8800 %	Онкольный счет	6 600 000
"Мицубиси бэнк"	Нью-Йорк	3,1875 %	на 14 января 1994 года	7 000 000
"Торонто Доминион бэнк"	Монреаль	3,2500 %	на 24 января 1994 года	8 000 000
"Кредит итальяно"	Нью-Йорк	3,2813 %	на 23 февраля 1994 года	6 000 000
"Монте Пасчи"	Нью-Йорк	3,4500 %	на 23 февраля 1994 года	7 000 000
"Элайд айриш бэнк"	Большой Кайман	3,3750 %	на 25 марта 1994 года	10 000 000
			Итого	<u>53 007 410</u>
<u>Целевые фонды ЮНЕП и другие счета (ведомости III, V.1, V.2, V.3, VI.1, VI.2, VII.1)</u>				
<u>Наличность в банках</u>				4 171 454
"Чейз Манхэттен бэнк"	Нью-Йорк	2,8800 %	Онкольный счет	5 600 000
"Монте Пасчи"	Нью-Йорк	3,3000 %	на 24 января 1994 года	7 000 000
"Элайд айриш бэнк"	Большой Кайман	3,2500 %	на 18 февраля 1994 года	8 000 000
"Элайд айриш бэнк"	Большой Кайман	3,3750 %	на 18 февраля 1994 года	8 000 000
"Роял бэнк оф Канада"	Большой Кайман	3,0625 %	на 18 февраля 1994 года	5 000 000
"Гонконг бэнк"	Большой Кайман	3,2500 %	на 25 марта 1994 года	7 000 000
"Монте Пасчи"	Нью-Йорк	3,2500 %	на 25 марта 1994 года	5 000 000
"Дайва бэнк энд траст"	Большой Кайман	3,3750 %	на 17 июня 1994 года	1 500 000
			Итого	<u>51 271 454 а/</u>
<u>Многосторонний фонд в рамках Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой (ведомость IV)</u>				
<u>Наличность в банках</u>				301 522
"Чейз Манхэттен бэнк"	Нью-Йорк	2,8800 %	Онкольный счет	4 015 000
"Нэшнл Вестминстер"	Нассау	3,2500 %	на 11 апреля 1994 года	<u>30 000 000</u>
			Итого	<u>34 316 522</u>
<hr/>				
<u>а/ Общие целевые фонды (ведомость III)</u>				17 802 045
Целевые фонды технического сотрудничества (ведомость V.1)				19 026 974
Целевые фонды по программе найма младших сотрудников категории специалистов (ведомость V.2)				2 203 839
Целевые фонды по международным премиям по экологии (ведомость V.3)				1 500 000
Специальный счет для финансирования плана действий по борьбе с опустыниванием (ведомость VI.1)				3 146
Специальный счет оперативно-функциональных расходов по программе (ведомость VI.2)				3 916 248
Счет параллельных взносов (ведомость VII.1)				<u>6 819 202</u>
Итого				<u>51 271 454</u>

ТАБЛИЦА 2.2

ФОНД ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Наличность в неконвертируемой валюте и банковские депозиты
по состоянию на 31 декабря 1993 года

(В долл. США)

	<u>В местной валюте</u>	<u>Эквивалент в долл. США</u>
Фонд окружающей среды (ведомость II)		
Конвертируемые рубли	4 386 288,35	3 655,24
Неконвертируемые рубли	403,15	0,33
Белорусские рубли	32 077,00	26,73
Болгарские левы	50 697,64	1 635,42
Китайские юани	847 112,98	148 110,21
Кубинские песо	27 431,50	37 069,59
Чешские кроны	2 117 428,03	57 040,83
Венгерские форинты	2 969 926,00	35 452,76
Польские злотые	486 620 000,00	74 331,00
Румынские леи	489 732,60	35 030,94
Украинские карбованцы	75 484,00	62,90
Югославские динары	1,00	<u>0,01</u>
Итого		<u>392 415,96</u>
Общие целевые фонды ЮНЕП		
Греческие драхмы (ведомость VII.2)	421 714,00	1 735,45
Ямайские доллары (ведомость VII.3)	(23 215,65)	<u>784,31</u>
Итого		<u>951,14</u>

ТАБЛИЦА 2.3

ФОНД ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Состояние ликвидности на 31 декабря 1993 года

(В долл. США)

1. Ниже приводятся подробные данные, иллюстрирующие тенденцию изменения текущих активов и текущих пассивов в нынешнем и предыдущем двухгодичных периодах

	<u>1992-1993 годы</u>	<u>1990-1991 годы</u>	<u>Рост (сокращение)</u>
<u>Активы</u>			
Текущие			
Кассовая и банковская наличность	8 407 410	4 159 374	4 248 036
Денежная наличность в пути (неконвертируемая)	392 416	5 935 757	(5 543 341)
Краткосрочные инвестиции	44 600 000	31 600 000	13 000 000
Счета к получению	<u>27 156 443</u>	<u>51 137 997</u>	(23 981 554)
Итого	<u>80 556 269</u>	<u>92 833 128</u>	(12 276 859)
<u>Пассивы</u>			
Текущие			
Счета к оплате	984 831	1 240 133	(255 302)
Прочие счета к оплате	9 041 261	9 421 406	(380 145)
Авансовые взносы	6 792 217	29 589 854	(22 797 637)
Непогашенные обязательства	18 364 759	10 574 420	7 790 339
Финансовый резерв	<u>6 588 472</u>	<u>6 588 472</u>	-
Итого	<u>41 771 540</u>	<u>57 414 285</u>	(15 642 745)
Превышение текущих активов над текущими пассивами	<u>38 784 729</u>	<u>35 418 843</u>	<u>3 365 886</u>

2. Ниже приводятся данные об источниках и распределении средств в двухгодичном периоде 1992-1993 годов

Источники средств

Поступления:

Взносы правительства	129 337 821
Общественные пожертвования	117 329
Поступления по процентам	4 556 356
Возмещение расходов за предыдущие года	63 500
Прочие поступления	929 620
Курсовая прибыль/убытки	<u>(5 741 451)</u>
Экономия от погашения обязательств предыдущих лет	782 672
Корректировка с учетом поступлений за предыдущие годы	<u>2 081 376</u>
	<u>132 127 223</u>

Распределение средств

Текущие расходы:

Деятельность по программе Фонда	92 181 798
Деятельность по программному резерву Фонда	2 418 947
Расходы на программу и оперативно- функциональное обслуживание программы	<u>34 160 592</u>
Рост текущих нетто-активов или оборотного капитала	<u>3 365 886</u>

ВЕДОМОСТЬ III

ОБЩИЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ ЮНЕП

I. Сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года

(В долл. США)

	Средиземноморский целевой фонд	Кувейтский план действий (СИТЕС)*	Целевой фонд для районов Азии и Центральной Африки	Целевой фонд для районов Западной и Центральной Африки	Понтона марки, поставленные охране окружающей среды	Целевой фонд для районов Восточной Африки	Целевой фонд Система кадров по проблемам окружающей среды	Монреальский протокол	Сохранение мигрирующих видов	Конвенция о базельской конвенции	Конвенция по биологическому разнообразию	Итого						
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)			
<u>Поступления</u>																		
Поступления по объявленным взносам (таблица 3.1)	7 700 000	-	6 573 736	95 700	2 760 436	-	-	562 108	184 500	5 044 304	1 251 676	1 187 448	1 408 640	206 864	2 619 022	29 594 434	25 972 104	
Поступления по процентам	263 557	3 371	129 057	47 937	146 247	50 589	-	41 333	3 648	102 433	27 843	96 057	14 234	1 763	7 321	935 390	1 499 065	
Прочие поступления	594 941	-	492	-	25 118	19 620	-	866 848	-	-	-	-	-	-	-	1 507 019	69 10	
Курсы валют.	-	-	6 386	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8 706	8 70	
Всего поступлений	8 558 498	3 371	6 710 271	143 637	2 931 801	70 209	-	1 470 289	188 148	5 146 737	1 279 519	1 285 225	1 422 874	208 627	2 626 343	32 045 549	27 629 889	
<u>Расходы</u>																		
Расходы на сотрудников и другие расходы по персоналу	1 229 127	-	3 349 070	-	1 118 707	20 779	-	18 505	78 353	2 170 082	371 901	392 660	211 053	-	1 088 300	10 048 537	6 974 168	
Консультанты	318 357	-	73 625	-	176 277	16 376	-	(12 470)	-	35 928	-	33 916	9 190	-	44 938	696 137	51 929	
Путевые расходы	216 016	4 650	263 153	-	114 634	-	-	3 679	150 409	8 783	56 798	-	-	-	74 210	892 332	68 117	
Услуги по контрактам	4 788 791	-	409 619	35 000	223 991	52 250	-	7 890	-	50 000	-	-	-	-	-	5 567 541	6 790 240	
Стипендии	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	66 98	
Совещания и конференции	225 578	-	164 209	11 359	141 115	1 991	-	-	878 894	71 543	51 902	-	8 084	667 386	2 222 061	1 189 410		
Расходы на аренду	-	-	89 610	-	36 498	-	-	-	3 866	1 281	41	6 640	-	-	-	137 936	126 610	
Текущие расходы	197 633	-	86 621	8 963	67 536	9 434	-	17 619	-	89 408	7 557	9 006	10 565	-	9 351	513 693	294 419	
Закупки	27 478	-	26 156	3 900	58 974	-	-	10 037	-	15 454	7 075	23 163	17 086	-	-	189 323	279 24	
Расходы на отчетность	72 924	-	191 027	3 010	28 315	(1 664)	-	-	63 461	32 482	10 952	-	-	-	-	13 636	414 143	26 665
Прочие расходы	122 321	-	226 099	2 366	82 661	1 120	-	-	199 131	64 092	19 258	-	-	-	41 227	758 275	48 818	
Расходы по участию ЮНЕП	(786)	-	-	-	183 685	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	182 899	89 48	
Представительские расходы	18 442	-	1 888	-	5 046	-	-	-	78 492	20 000	-	-	-	-	11 457	135 325	53 92	
Курсовые убытки	7 707	-	-	-	3 521	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11 228	8 90		
Оперативно-функциональные расходы по программе (подомость VI.2)	938 064	604	634 540	8 398	290 867	13 037	-	5 405	10 664	485 566	76 013	77 701	33 089	1 051	253 566	2 828 565	2 311 056	
Всего расходов	8 161 652	5 254	5 515 617	72 996	2 531 827	113 323	-	46 986	92 696	4 220 691	660 727	675 397	287 623	9 135	2 204 071	24 597 995	20 096 991	
Превышение поступлений над расходами	396 846	(1 883)	1 194 654	70 641	399 974	(43 114)	-	1 423 303	95 452	926 046	618 792	609 828	1 135 251	199 492	422 272	7 447 554	7 532 88	

II. Сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года

	Средиземно-морской фонд действий	Кувейтский план	(СИТЕС)*	Целевой фонд для восточно-азиатских морей	Целевой фонд Центральной Африки	Почтовые марки, посыпанные охране окружающей среды	Целевой фонд региональных проблем района Восточной Африки	Монреальский протокол	Сохранение видов конвенции	Конвенция по биологическому разнообразию	Итого						
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
Активы																	
Наличность в банках (таблица 2.1)	2 036 288	63 012	3 337 845	754 284	1 995 374	724 635	(5 465)	1 277 372	171 203	1 870 383	912 611	1 727 771	1 149 907	248 476	1 538 349	17 802 045	9 830 915
Обязательные взносы К получутиенно (таблица 3.1)	3 700 740	-	7 439 749	76 779	1 113 270	4 165 292	-	1 154 349	189 673	5 405 510	364 164	1 020 693	127 883	-	600 000	25 358 102	18 937 784
Написленные проценты	7 034	173	3 908	2 580	6 680	2 316	-	2 943	415	4 407	2 466	5 878	3 181	717	5 106	47 804	29 66
Счета к получению	130 119	-	83 227	6 024	70 935	1 582	-	27 630	-	50 462	665	18 420	2 001	-	78	391 143	37 87
Авансы, причитающиеся из учреждениями и поддерживаемыми организациям	-	22 541	4 762	26 529	2 791	-	5 465	-	-	-	-	-	-	-	-	62 088	146 60
Отсроченные платежи (примечание 5)	4 841	-	29 200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34 041	33 35	
Суммы, причитающиеся из фонда ЮНЕП (примечание 7)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	102 055	102 055	
Всего активов	5 879 022	85 726	10 898 691	866 196	3 189 050	4 893 825	-	2 564 349	361 291	7 330 762	1 279 906	2 772 762	1 282 972	249 193	2 143 533	43 797 278	29 444 13
Пассивы																	
Счета к оплате	242 369	453	945 390	9 112	120 060	843	-	164	-	31 169	31 802	14 433	21 478	345	158 423	1 576 041	1 566 68
Непогашенные обязательства	309 142	-	152 187	-	218 179	9 012	-	10 066	-	419 002	163 959	31 092	86 786	6 551	1 024 801	2 430 777	1 411 925
Отсроченные взносы (таблица 3.1)	-	-	7 040 708	-	-	-	-	-	-	3 425 798	-	775 986	-	-	-	-	11 242 492
Суммы, причитающиеся Фонду (примечание 6)	-	212 133	-	259 356	38 890	99 123	25 934	-	-	39 398	194 100	234 035	45 581	39 457	42 805	538 037	1 768 849
Авансы, причитающиеся из учреждений и поддерживаемых организаций	938	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 001 875
Всего пассивов	764 582	453	8 397 641	48 002	437 362	35 789	-	10 230	39 398	4 070 069	429 796	874 350	147 721	49 701	1 721 261	17 026 355	8 196
Сальдо Фонда	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 8
Сальдо на 1 января	4 717 594	87 156	2 606 489	747 553	2 751 714	4 901 150	-	1 130 816	241 427	2 328 567	231 818	1 288 584	-	-	-	-	21 032 868
Плюс: превышение поступлений над расходами	396 846	(1 883)	1 194 654	70 641	399 974	(43 114)	-	1 423 303	95 452	926 046	618 792	609 828	11 135 251	199 492	422 272	7 447 554	7 532 88
Корректировка счетов за предыдущие годы	-	-	(300 093)	-	(400 000)	-	-	-	(14 986)	6 080	(500)	-	-	-	-	-	13 475 08
Сальдо на 31 декабря	5 114 440	85 273	2 501 050	818 194	2 751 688	4 858 036	-	2 554 119	321 893	3 260 693	850 110	1 898 412	1 135 251	199 492	422 272	26 770 923	21 032 886
Итого пассивов и сальдо Фонда	5 879 022	85 726	10 898 691	866 196	3 189 050	4 893 825	-	2 564 349	361 291	7 330 762	1 279 906	2 772 762	1 282 972	249 193	2 143 533	43 797 278	29 444 130

- (1) Целевой фонд охраны Средиземного моря от загрязнения.
- (2) Региональный фонд охраны и освоения морской среды и прибрежных районов видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения.
- (3) Целевой фонд для Конвенции о межгосударственном сотрудничестве в области охраны и освоения морской среды и прибрежных районов восточноазиатских морей.
- (4) Региональный целевой фонд для осуществления Плана действий по охране и освоению морской среды и прибрежных районов восточноазиатских морей.
- (5) Региональный целевой фонд для осуществления Плана действий для Карийской программы в области окружающей среды.
- (6) Целевой фонд охраны и освоения морской среды и прибрежной зоны района Западной Африки.
- (7) Целевой фонд региональных морей для района Восточной Африки.
- (8) Целевой фонд для финансирования выпуска марок, посвященных охране окружающей среды.
- (9) Целевой фонд для системы подготовки кадров по проблемам охраны окружающей среды в Латинской Америке и Центральной Африке.
- (10) Целевой фонд для Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой.
- (11) Целевой фонд для Венской конвенции об охране озона.
- (12) Целевой фонд для Конвенции о сохранении мигрирующих видов диких животных.
- (13) Целевой фонд для Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением.
- (14) Целевой фонд для оказания помощи развивающимся странам в технической помои в осуществлении Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением.
- (15) Целевой фонд для создания временного секретариата Конвенции по биологическому разнообразию.

* Целевой фонд для Конвенции о международной торговле видами дикой флоры и фауны, находящимися под угрозой исчезновения.

** Многсторонний фонд, учрежденный в соответствии с Монреальским протоколом по веществам, разрушающим озоновый слой, был включен в эту ведомость в двухгодичном периоде 1990-1991 годов. Теперь он показан отдельно в ведомости IV.

ТАБЛИЦА 3.1

ОБЩИЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ ЮНЕП

Сводные данные о состоянии со взносами на 31 декабря 1993 года

(В долл. США)

Страны/организации	Неуплаченные объявленные взносы на 1 января 1992 года	Коррективы к объявленным взносам за 1992 и 1993 годы	Взносы, объявленные на коррективы к последующим годам	Инкассирование в предыдущие годы за 1992-1993 годы и последующие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 год и за предыдущие годы	Неуплаченные объявленные взносы за 1992 и 1993 годы	Неуплаченные взносы, объявленные на предыдущие годы
<u>Целевой фонд охраны Средиземного моря от загрязнения</u>							
Албания	-	-	5 390	-	-	2 695	-
Алжир	-	-	80 850	-	-	88 703	-
Кипр	-	-	10 780	-	-	10 780	-
Египет	-	-	37 730	-	-	37 730	-
Франция	1 330 140	-	2 923 690	-	-	4 253 830	-
Греция	-	-	216 370	-	-	216 370	-
Израиль	-	-	113 190	-	-	113 190	-
Италия	2 032 693	-	2 316 160	-	-	2 057 052	-
Ливан	2 459	-	5 390	-	-	5 154	-
Ливийская Арабская Демократическая Республика	181 438	-	151 690	-	-	75 845	-
Мальта	12	-	5 390	-	-	5 402	-
Монако	10	-	5 390	-	-	5 400	-
Марокко	-	-	21 560	-	-	21 560	-
Испания	-	-	1 154 230	-	-	577 115	-
Сирийская Арабская Республика	13 595	-	21 560	-	-	24 377	-
Тунис	-	-	16 170	-	-	16 170	-
Турция	-	-	173 250	-	-	173 250	-
Югославия	221 266	-	248 710	-	-	-	-
Европейское сообщество	-	-	192 500	-	-	96 250	-
Итого	3 781 613	-	7 700 000	-	-	7 780 873	-
						3 700 740	-

Страны/организации	Неуплаченные обяжущие взносы на 1 января 1992 года	Коррективные обяжущие взносы за 1992 и 1993 годы	Обязанные взносы за 1992 и 1993 годы и коррективные им	Взносы, объявленные и явленные на последующие годы	Инкассирование в предыдущие годы за 1992-1993 годы и последующие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 год и за предыдущие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 и последующие годы	Неуплаченные обяжущие взносы за 1993 и предыдущие годы	Неуплаченные взносы, обяжущие на по-следующие годы
Афганистан	742	-	624	737	-	-	1 204	-	162
Алжир	10 962	-	12 007	11 799	-	-	14 805	-	8 164
Аргентина	88 041	-	38 102	42 032	-	-	57 617	-	68 526
Австралия	260	-	100 871	111 348	-	-	45 457	-	55 674
Австрия	-	-	51 269	55 305	-	-	51 269	-	55 305
Багамские Острова	675	-	1 267	1 475	-	-	654	-	1 942
Бангладеш	-	-	654	737	-	-	-	-	1 475
Барбадос	-	-	307	-	-	-	-	-	737
Бельгия	5 594	-	77 060	78 165	-	-	82 654	-	307
Белиз	580	-	624	624	-	-	836	-	-
Бенин	-	-	640	737	34	-	606	-	-
Боливия	905	-	623	737	-	-	-	-	-
Ботсвана	-	-	645	737	-	-	491	-	-
Бразилия	84 071	-	95 830	117 247	-	-	120 491	-	154
Бруней-Даруссалам	1 643	-	2 102	2 212	-	-	3 745	-	59 410
Болгария	2 899	-	9 767	9 587	-	-	12 574	-	-
Буркина-Фасо	580	-	624	737	-	-	-	-	-
Бурунди	332	-	634	737	-	-	-	-	-
Камерун	1 025	-	623	737	-	-	-	-	-
Канада	67 301	-	215 521	229 333	-	-	282 822	-	229 333
Центральноафриканская Республика	(11)	-	702	737	-	-	691	-	-
Чад	688	-	624	737	-	-	-	-	737
Чили	3 718	-	5 026	5 899	-	-	5 000	-	1 312
Китай	5 137	-	55 411	56 780	-	-	60 548	-	3 744
Колумбия	6 088	-	8 444	9 587	-	-	10 510	-	4 022
Конго	979	-	629	737	-	-	558	-	9 587
Коста-Рика	(14 871)	-	1 523	737	-	-	-	-	(12 611)
Куба	4 914	(2 697)	5 733	6 636	-	-	-	-	7 950
Кипр	-	-	1 285	1 475	-	-	-	-	1 475
Чешская Республика	-	-	25 561	40 557	-	-	25 561	-	40 557
Дания	-	-	44 168	47 932	-	-	44 168	-	47 932

Целевой фонд для Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (СИТЕС)

Страны/организации	Неуплаченные обяжущие взносы на 1 января 1992 года	Коррективные взносы за 1992 и 1993 годы предъявленные	Обязательные взносы за 1992 и 1993 годы и коррективные	Взносы, обязательные за 1992-1993 годы и последующие годы	Инкассирование в предыдущие годы за 1992 и 1993 годы и последующие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 год и за предыдущие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 и последующие годы	Неуплаченные взносы за 1993 и предыдущие годы	Неуплаченные взносы, объявленные на по-следующие годы
Целевой фонд для Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (СИТЕС) (продолжение)									
Джибути	-	-	554	737	-	-	-	554	737
Доминиканская Республика	925	-	1 545	1 475	-	1 498	-	972	1 475
Эквадор	870	-	1 906	2 212	-	1 670	-	1 106	2 212
Египет	1 895	-	4 937	5 162	-	4 251	-	2 581	5 162
Сальвадор	938	-	624	737	-	-	-	1 562	737
Экваториальная Гвинея	-	-	531	737	-	-	-	531	737
Эстония	-	-	2 581	-	-	-	-	2 581	-
Эфиопия	(4)	-	674	737	286	384	-	737	-
Филиппинская Франция	181 187	-	35 492	42 032	-	35 492	-	-	42 032
Габон	2 063	-	392 338	442 442	-	573 525	-	3 565	442 442
Гамбия	(27)	-	1 502	1 475	-	-	-	1 475	737
Германия	199 519	(115 606)	595 149	658 502	-	679 062	-	-	658 502
Гана	364	-	632	737	-	628	-	368	737
Греция	-	-	12 901	-	-	-	-	12 901	-
Гватемала	1 483	-	1 248	1 475	-	-	-	2 731	1 475
Гвинея	1 216	-	632	737	-	1 200	-	648	737
Гвинея-Бисау	411	-	631	737	-	-	-	1 042	737
Гайана	47	-	669	737	-	896	-	-	557
Гондурас	660	-	819	737	-	1 387	-	92	737
Венгрия	-	-	12 391	13 274	-	12 391	-	-	13 274
Индия	13 196	-	23 300	26 546	-	23 223	-	-	26 546
Индонезия	10 962	-	9 722	11 799	-	-	-	20 684	11 799
Иран (Исламская Республика)	(9 207)	-	47 958	56 780	-	-	-	38 751	56 780
Израиль	-	-	14 438	16 960	-	14 438	-	-	16 960
Италия	-	-	269 185	316 346	-	111 012	-	158 173	316 346
Япония	418 121	-	819 793	918 067	-	1 237 914	-	-	918 067
Иордания	290	-	631	737	-	921	-	-	737
Кения	230	-	648	737	-	878	-	-	737
Либерия	742	-	624	737	-	-	-	1 366	737
Лихтенштейн	28	-	677	737	-	705	-	-	737
Люксембург	1 739	-	3 782	4 424	-	5 521	-	-	4 424

Страны/организации	Неуплаченные объявленные взносы на 1 января 1992 года	Коррективы к объявленным взносам за предыдущие годы	Объявленные взносы за 1992 и 1993 годы и коррективы к ним	Взносы, обявленные на последующие годы	Инкассирование в предыдущие годы за 1992-1993 годы и последующие годы				Инкассирование в 1992 и 1993 годах за предыдущие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за последующие годы	Неуплаченные объявленные взносы за последующие годы
					за 1992-1993 годы	за 1993 год и за последующие годы	за 1993 и последующие годы	за 1993 и последующие годы			
Страны/организации	Страны/организации	Страны/организации	Страны/организации	Страны/организации	Страны/организации	Страны/организации	Страны/организации	Страны/организации	Страны/организации	Страны/организации	Страны/организации
Мадагаскар	603 (179)	-	622 682	737 737	690	-	238	-	-	987	737
Малави	-	-	7 426 652 664 58 323 653 2 362	8 848 737 737 64 891 737 2 212	-	7 426 652 565 101 984 625 1 256	-	-	-	-	8 848
Малайзия	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	737
Мальта	(243)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	369
Маврикий	6 813 (28)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28 043
Мексика	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	737
Монако	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 212
Марокко	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Мозамбик	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Намибия	217 (8)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Непал	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Нидерланды	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Новая Зеландия	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Никарагуа	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Нигер	937	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Нигерия	9 702	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Норвегия	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Пакистан	1 908	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Панама	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Папуа-Новая Гвинея	(117)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Паравай	1 123	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Перу	7 688	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Филиппины	(289)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Польша	2 706	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Португалия	5 218	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Российская Федерация	1 181 790	(1 181 790)	525 343	693 897	-	621 946	-	-	-	17 390	14 748
Руанда	742	-	-	-	-	-	-	-	-	1 366	597 294
Сент-Люсия	323	-	-	-	-	-	-	-	-	-	737
Сент-Винсент и Гренадины	715	-	-	-	-	-	-	-	-	1 339	737
Сенегал	926	-	-	-	-	-	-	-	-	1 550	737
Сейшельские Острова	184	-	-	-	-	-	-	-	-	-	368
Сингапур	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	737
										8 065	8 848

Целевой фонд для Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (СИТЕС) (продолжение)									
	Неуплаченные объявленные взносы на 1 января 1992 года	Коррективы к взносам за предыдущие годы	Объявленные взносы за 1992 и 1993 годы и коррективы к ним	Взносы, объявленные на последующие годы	Инкасирование в предыдущие годы за 1992-1993 годы и последующие годы	Инкасирование в 1992 и 1993 годах за 1993 год и за предыдущие годы	Инкасирование в 1992 и 1993 годах за 1993 и последующие годы	Неуплаченные объявленные взносы за 1993 и последующие годы	Неуплаченные взносы, объявленные на последующие годы
Страны/организации	1 054	-	29 368	30 234	-	29 368	-	1 678	737
Сомали	(290)	-	126 345	146 005	-	122 138	-	4 207	146 005
Южная Африка	904	-	658	737	-	-	-	368	737
Испания	986	-	624	737	-	-	-	1 528	737
Шри-Ланка	-	-	610	737	-	1 228	-	368	737
Судан	-	-	75 148	81 852	-	75 148	-	-	81 852
Суринам	-	-	72 923	85 538	-	72 923	-	-	85 538
Швеция	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Швейцария	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Таиланд	297	-	6 731	8 111	-	7 028	-	-	8 111
Того	490	-	627	737	-	-	-	1 117	737
Тринидад и Тобаго	1 784	-	3 163	3 687	-	-	-	4 947	3 687
Тунис	200	-	1 938	2 212	-	2 138	-	-	2 212
Уганда	48	-	645	737	-	-	-	693	737
Объединенные Арабские Эмираты	(781)	-	13 459	15 486	-	4 935	-	7 743	15 486
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	-	339 916	370 177	-	339 916	-	-	370 177
Объединенная Республика Танзания	341	-	683	737	-	1 024	-	-	737
Соединенные Штаты Америки	-	-	1 869 796	1 843 510	-	1 896 142	-	-	1 817 164
Уругвай	2 319	-	2 494	2 949	-	-	-	4 813	2 949
Вануату	-	-	673	737	-	831	-	579	579
Венесуэла	4 261	-	33 752	36 133	-	-	-	38 013	36 133
Запир	308	-	646	737	-	-	-	954	737
Замбия	905	-	659	737	-	927	-	637	737
Зимбабве	1 160	-	1 023	737	-	3 485	-	-	(565)
Итого	2 334 706	(1 300 093)	6 573 736	7 040 708	2 524	7 206 784	-	583 932	6 855 817

Целевой фонд для Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (СИТЕС) (продолжение)

Страны/организации	Неуплаченные обяжущие взносы на 1 января 1992 года	Корректифик обяжущим взносам за предыдущие годы	Обязанные взносы за 1992 и 1993 годы и корректифик им	Взносы, обяжущие на последующие годы	Инкассируемое в предыдущие годы за 1992-1993 годы и последующие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 год и за предыдущие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 и последующие годы	Неуплаченные обяжущие взносы за 1993 и предыдущие годы	Неуплаченные взносы, обяжущие на последующие годы
Индонезия	-	-	33 000	-	-	33 000	-	-	-
Малайзия	65 389	-	18 700	-	-	18 700	-	-	-
Филиппины	-	-	20 900	-	-	51 310	-	34 979	-
Сингапур	-	-	2 200	-	-	2 200	-	-	-
Таиланд	41 800	-	20 900	-	-	20 900	-	41 800	-
Итого	107 189	-	95 700	-	-	126 110	-	76 779	-
Региональный целевой фонд для осуществления Плана действий по охране и освоению морской среды и прибрежных районов восточноазиатских морей									
Антилья	-	-	5 000	-	-	5 000	-	-	-
Ангтигуа и Барбуда	49 350	-	16 450	-	-	43 655	-	65 800	-
Аруба	30 000	-	15 000	-	-	14 483	-	1 345	-
Багамские Острова	3 791	-	16 450	-	-	20 772	-	5 758	-
Барбадос	9 322	(5 000)	16 450	-	-	-	-	-	-
Белиз	-	-	15 000	-	-	13 000	-	2 000	-
Британские Виргинские острова	-	-	11 000	-	-	11 000	-	-	-
Каймановы острова	-	-	9 000	-	-	9 000	-	-	-
Колумбия	-	-	30 940	-	-	30 406	-	534	-
Коста-Рика	67 016	-	17 898	-	-	2 299	-	82 615	-
Куба	35 167	-	30 940	-	-	28 100	-	38 007	-
Доминика	-	-	16 450	-	-	11 012	-	5 438	-
Доминиканская Республика	96 735	-	19 347	-	-	375 000	-	116 082	-
Франция	-	-	375 000	-	-	375 000	-	-	-
Гренада	76 250	-	16 450	-	-	9 322	-	83 378	-
Гватемала	89 490	-	17 898	-	-	-	-	107 388	-
Гайана	(2 194)	-	16 450	-	-	7 128	-	7 128	-
Гаити	65 800	-	16 450	-	-	-	-	82 250	-
Гондурас	24 537	-	16 450	-	-	23 862	-	17 125	-
Ямайка	-	-	25 000	-	-	10 832	-	14 168	-

Страны/организации	Неуплаченные обяжущие взносы на 1 января 1992 года	Коррективные обяжущие взносы за 1992 и 1993 годы	Обязанные взносы за 1992 и 1993 годы и коррективные им	Инкассируемый в предыдущие годы за 1992-1993 годы и последующие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 год и за последующие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 и предыдущие годы	Неуплаченные обяжущие взносы за 1993 и предыдущие годы
Региональный целевой фонд для осуществления Плана действий для Карибской программы в области окружающей среды (продолжение)							
Мексика	24 962	-	80 000	-	-	105 501	(539)
Монголия	25 000	-	5 000	-	-	-	30 000
Нидерландские Антильские острова	61 450	-	16 450	-	-	40 772	-
Никарагуа	32 931	-	16 450	-	-	7 159	-
Панама	32 981	-	17 898	-	-	38 833	-
Сент-Китс и Невис	8 819	-	5 000	-	-	13 819	-
Сент-Винсент и Гренадины	-	-	15 000	-	-	15 000	-
Суринам	30 000	-	15 000	-	-	-	45 000
Швеция	57 572	-	16 450	-	-	-	74 022
Тринидад и Тобаго	10 964	-	1 256 638	-	-	1 163 632	-
			19 347	-	-	37 325	(7 014)
Острова Тёркс и Кайкос	13 500	-	9 000	-	-	-	22 500
Соединенные Штаты Америки	-	-	354 580	-	-	354 580	-
Венесуэла	-	-	230 000	-	-	91 469	-
Европейское сообщество	400 000	(400 000)	-	-	-	-	135 883
Итого	1 243 443	(405 000)	2 760 436	-	2 648	2 482 961	1 113 270
Целевой фонд охраны и освоения морской среды и прибрежной зоны района Западной и Центральной Африки							
Ангола	18 600	-	-	-	-	-	-
Бенин	148 800	-	-	-	-	-	-
Камерун	204 600	-	-	-	-	-	-
Кабо-Верде	204 600	-	-	-	-	-	-
Конго	172 625	-	-	-	-	-	-
Кот-д'Ивуар	124 527	-	-	-	-	-	-
Экваториальная Гвинея	204 600	-	-	-	-	-	-
Габон	14 235	-	-	-	-	-	-
Гамбия	189 191	-	-	-	-	-	-
Гана	276 082	-	-	-	-	-	-
Гвинея	204 600	-	-	-	-	-	-
Либерия	171 600	-	-	-	-	-	-

Страны/организации	Неуплаченные обяжущие взносы на 1 января 1992 года	Коррективные обяжущие взносы за 1992 и 1993 годы	Обязанные взносы за 1992 и 1993 годы и коррективные коррективные	Инкассирование в предыдущие годы за 1992-1993 годы и последующие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 год и за последующие годы	Неуплаченные обяжущие взносы за 1993 и последующие годы
Мавритания	204 600	-	-	-	-	204 600
Ингушетия	1 082 564	-	-	-	-	1 082 564
Сан-Томе и Принсипи	111 600	-	-	-	-	111 600
Сенегал	76 173	-	-	-	-	76 173
Сьерра-Леоне	204 600	-	-	-	-	204 600
Того	75 395	-	-	-	-	75 395
Запир	271 700	-	-	-	-	271 700
Итого	4 165 292	-	-	-	-	4 165 292
Целевой фонд охраны и освоения морской среды и прибрежной зоны района Западной и Центральной Африки (продолжение)						
Коморские Острова	54 400	-	27 200	-	140 500	81 600
Франция	-	-	140 500	-	-	244 806
Кения	163 204	-	81 602	-	-	87 073
Мадагаскар	46 272	-	40 801	-	-	163 203
Маврикий	108 802	-	54 401	-	-	244 806
Мозамбик	163 204	-	81 602	-	20 745	33 655
Сейшельские Острова	27 200	-	27 200	-	-	54 400
Сомали	27 200	-	27 200	-	-	244 806
Объединенная Республика Танзания	163 204	-	81 602	-	-	-
Итого	753 486	-	562 108	-	161 245	1 154 349
Целевой фонд для системы подготовки кадров по проблемам окружющей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне						
Аргентина	40 000	-	20 000	-	20 000	40 000
Барбадос	-	-	-	-	-	-
Боливия	5 000	-	5 000	-	-	10 000
Бразилия	31 228	-	20 000	-	58 535	(7 307)
Чили	14 000	-	10 000	-	24 000	-
Колумбия	34 800	-	20 000	-	26 642	28 158
Коста-Рика	7 584	-	5 000	-	-	12 584
Куба	20 000	-	10 000	-	-	30 000

Страны/организации	Неуплаченные обяжущие взносы на 1 января 1992 года	Корректифик обяжущим взносам за предыдущие годы	Обязанные взносы за 1992 и 1993 годы и корректифик им	Взносы, обяжущие на последующие годы	Инкассируемая сумма в предыдущие годы за 1992-1993 годы и последующие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 год и за предыдущие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 и последующие годы	Неуплаченные взносы за 1993 и предыдущие годы	Неуплаченные взносы, обяжущие на последующие годы
Целевой фонд для системы подготовки кадров по проблемам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне (продолжение)									
Доминиканская Республика	-	-	2 500	-	-	2 500	-	-	-
Эквадор	5 000	-	10 000	-	-	10 481	-	4 519	-
Сальвадор	10 000	-	5 000	-	-	-	-	15 000	-
Гватемала	10 000	-	5 000	-	-	-	-	15 000	-
Гондурас	10 000	-	5 000	-	-	-	-	15 000	-
Мексика	-	14	20 000	-	-	55 295	-	(35 281)	-
Никарагуа	10 000	-	5 000	-	-	-	-	15 000	-
Панама	20 000	(10 000)	5 000	-	-	20 000	-	(5 000)	-
Парагвай	10 000	-	5 000	-	-	-	-	15 000	-
Перу ¹	20 000	-	10 000	-	-	-	-	30 000	-
Тринидад и Тобаго	5 000	-	5 000	-	-	10 000	-	(5 000)	-
Уругвай	-	-	5 000	-	-	10 000	-	-	-
Венесуэла	9 435	-	12 000	-	-	9 435	-	12 000	-
Итого	262 047	(9 986)	184 500	-	-	246 888	-	189 673	-
Целевой фонд для Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой									
Алжир	-	-	4 438	5 532	-	4 438	-	-	5 532
Аргентина	15 806	-	31 294	19 709	-	47 100	-	-	19 709
Австралия	-	-	78 718	52 213	40 100	38 618	-	-	52 213
Австрия	-	-	38 164	25 934	7 945	30 219	-	-	25 934
Беларусь	14 022	-	21 056	16 597	-	-	-	35 078	16 597
Бельгия	17 947	-	56 852	36 653	-	45 399	-	29 400	36 653
Бразилия	76 198	-	78 120	54 979	-	154 318	-	-	54 979
Болгария	3 444	-	7 125	4 495	-	10 569	-	-	4 495
Канада	49 712	-	158 757	107 538	-	208 469	-	-	107 538
Китай	-	5 580	37 615	26 625	-	43 195	-	-	26 625
Хорватия	-	-	3 606	4 495	-	-	-	3 606	4 495
Чешская Республика	-	-	27 135	19 018	-	27 135	-	-	19 018
Дания	21 253	-	34 217	22 476	-	55 470	-	-	22 476
Финляндия	-	-	27 775	19 709	-	27 874	-	-	19 610
Франция	-	-	313 056	207 468	-	313 056	-	-	207 468

Страны/организации	Неуплаченные обяжущие взносы на 1 января 1992 года	Коррективные обяжущие взносы за 1992 и 1993 годы	Обязанные взносы за 1992 и 1993 годы и коррективные им	Инкассируемый в предыдущие годы в 1992-1993 годах за 1993 год и за последующие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 год и за предыдущие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 и последующие годы	Неуплаченные обяжущие взносы за 1993 и предыдущие годы
Целевой фонд для Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой (продолжение)							
Германия	155 712	-	467 290	308 782	-	467 290	-
Греция	-	-	19 092	12 102	-	19 266	-
Венгрия	-	-	9 919	6 224	-	9 919	-
Индия	-	-	12 187	12 448	-	12 187	-
Индонезия	-	-	5 352	5 532	-	5 352	-
Иран (Исламская Республика)	16 525 (2 110)	-	37 545 9 215	26 625 6 224	-	16 525 4 992	-
Ирландия	-	-	7 660	7 953	-	7 660	-
Израиль	-	-	212 602	148 340	-	59 809	-
Италия	-	-	612 313	430 496	-	548 116	-
Япония	-	-	5 965	8 645	-	5 965	-
Кувейт	-	-	9 186	13 227	-	-	-
Ливийская Арабская Демократическая Республика	-	-	-	8 299	-	-	-
Лихтенштейн	-	-	-	-	-	-	-
Малайзия	-	-	5 909	4 149	-	5 909	-
Мальдивские Острова	-	-	3 000	-	-	3 000	-
Макаронесия	-	-	-	-	-	-	-
Македония	-	-	-	-	-	-	-
Мактерия	-	-	-	-	-	-	-
Мальта	-	-	-	-	-	-	-
Мексика	13 907	-	46 462 80 317	30 429 51 867	18 054	61 313 20 660	-
Нидерланды	-	-	-	-	-	-	-
Новая Зеландия	-	-	12 288	8 299	5 631	6 753 11 153	-
Нигерия	10 594 (8 981)	-	10 240	6 916	-	9 681	-
Норвегия	12 966	-	28 160	19 018	-	19 179	-
Польша	-	-	26 175	16 252	-	39 141	-
Португалия	-	-	9 770	6 916	-	9 770	-
Республика Корея	-	-	27 855	23 859	-	-	27 855
Румыния	-	-	2 571	5 878	2 571	-	5 878
Российская Федерация	422 589	-	420 499	232 018	656 983	-	232 018
Саудовская Аравия	-	-	15 757	33 195	-	15 757	33 195
Сингапур	-	-	5 909	4 149	5 909	-	4 149
Южная Африка	-	-	21 930	14 177	-	21 930	14 177
Испания	-	-	100 669	68 464	45 753	-	68 464
Швеция	1 380	-	59 176	38 382	87 753	-	11 185
Швейцария	-	-	57 513	40 110	57 513	-	40 110
Таиланд	-	-	5 397	3 804	5 397	-	3 804
Турция	-	-	13 190	9 336	-	-	9 336

Страны/организации	Неуплаченные обяжущие взносы на 1 января 1992 года	Коррективные взносы за 1992 и 1993 годы	Обязанные взносы за 1992 и 1993 годы и коррективные	Взносы, обявленные на 1993 год и последующие годы	Инкассирование в 1992-1993 годах за 1993 год и за последующие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 и последующие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 и последующие годы	Неуплаченные обяжущие взносы за 1993 и последующие годы
Украина	52 783	-	81 194	64 661	-	14 633	-	119 344
Объединенные Арабские Эмираты	10 088	-	10 282	7 261	-	-	20 370	7 261
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	-	253 261	173 582	-	253 261	-	173 582
Соединенные Штаты Америки	477 509	-	1 245 259	842 273	-	827 000	-	842 273
Узбекистан	-	-	4 505	8 990	-	-	4 505	8 990
Венесуэла	-	-	26 964	16 943	7 110	3 950	-	16 943
Югославия	9 053	-	15 231	5 532	-	-	24 284	5 532
Европейское сообщество	-	-	124 526	84 227	19 678	-	-	104 848
Итого	1 374 583	5 580	5 044 304	3 425 798	144 213	4 300 542	-	2 008 222
	48							3 397 288
<u>Целевой фонд для Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой (продолжение)</u>								
Алжир	-	-	1 218	-	-	1 218	-	-
Аргентина	5 193	-	8 200	-	-	12 487	-	906
Австралия	-	-	19 506	-	-	19 506	-	-
Австрия	-	-	9 194	-	-	9 194	-	-
Беларусь	1 824	-	4 099	-	-	-	5 923	-
Бельгия	6 468	-	14 536	-	-	10 625	-	10 379
Бразилия	10 615	726	18 015	-	-	28 630	-	-
Болгария	-	-	1 864	-	-	2 590	-	-
Канада	-	-	38 391	-	-	38 391	-	-
Китай	-	-	9 815	-	-	7 807	-	2 008
Колумбия	891	-	1 739	-	-	2 630	-	-
Хорватия	-	-	1 038	-	-	-	1 038	-
Чешская Республика	-	-	6 839	-	-	6 839	-	-
Дания	-	-	8 573	-	-	8 573	-	-
Финляндия	34 554	-	6 336	-	-	6 336	-	-
Франция	-	-	77 650	-	-	112 204	-	-
Германия	-	-	116 290	-	-	116 290	-	-
Греция	-	-	4 969	-	-	4 969	-	-

Целевой фонд для Венской конвенции об охране озонового слоя

Алжир	-	1 218	-	-	1 218	-	-	-
Аргентина	5 193	-	8 200	-	-	12 487	-	906
Австралия	-	-	19 506	-	-	19 506	-	-
Австрия	-	-	9 194	-	-	9 194	-	-
Беларусь	1 824	-	4 099	-	-	-	5 923	-
Бельгия	6 468	-	14 536	-	-	10 625	-	10 379
Бразилия	10 615	726	18 015	-	-	28 630	-	-
Болгария	-	-	1 864	-	-	2 590	-	-
Канада	-	-	38 391	-	-	38 391	-	-
Китай	-	-	9 815	-	-	7 807	-	2 008
Колумбия	891	-	1 739	-	-	2 630	-	-
Хорватия	-	-	1 038	-	-	-	1 038	-
Чешская Республика	-	-	6 839	-	-	6 839	-	-
Дания	-	-	8 573	-	-	8 573	-	-
Финляндия	34 554	-	6 336	-	-	6 336	-	-
Франция	-	-	77 650	-	-	112 204	-	-
Германия	-	-	116 290	-	-	116 290	-	-
Греция	-	-	4 969	-	-	4 969	-	-

Страны/организации	Неуплаченные обязательные взносы на 1 января 1992 года	Коррективные взносы за 1992 и 1993 годы	Обязательные взносы за 1992 и 1993 годы и коррективные	Взносы, обявленные на последующие годы	Инкассирование в предыдущие годы за 1992-1993 годы и последующие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 год и за предыдущие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 и последующие годы	Неуплаченные объявленные взносы за 1993 и предыдущие годы
Венгрия	-	-	-	-	-	-	-	-
Индия	1 108	-	-	2 609	-	-	2 609	-
Индонезия	-	-	-	4 597	-	-	5 705	-
Иран (Исламская Республика)	3 815	-	-	1 417	-	-	1 417	-
Ирландия	-	-	-	8 573	-	-	8 573	-
Израиль	-	-	-	2 237	-	-	3 815	-
Италия	22 059	-	-	2 031	-	-	1 597	-
Япония	-	-	-	49 573	-	-	640	-
Корея	-	-	-	141 386	-	-	2 031	-
Кувейт	-	-	-	6 831	-	-	71 632	-
Ливийская Арабская Демократическая Республика	1 781	-	-	1 996	-	-	141 386	-
Лихтенштейн	-	-	-	3 479	-	-	6 831	-
Малайзия	-	-	-	-	-	-	1 367	-
Мексика	-	-	-	-	-	-	11 679	-
Нидерланды	-	-	-	-	-	-	200	21 138
Новая Зеландия	-	-	-	-	-	-	20 499	5 862
Нигерия	1 772	-	-	-	-	-	1 660	1 322
Норвегия	-	-	-	-	-	-	2 485	1 786
Польша	1 436	-	-	-	-	-	6 833	6 833
Португалия	336	-	-	-	-	-	740	740
Румыния	-	-	-	-	-	-	124 117	90 726
Российская Федерация	55 231	-	-	-	-	-	-	88 622
Саудовская Аравия	-	-	-	-	-	-	4 536	-
Сингапур	-	-	-	-	-	-	1 367	1 367
Южная Африка	-	-	-	-	-	-	5 591	-
Испания	17 276	-	-	-	-	-	24 227	24 204
Швеция	-	-	-	-	-	-	-	15 033
Швейцария	-	-	-	-	-	-	-	13 418
Таиланд	-	-	-	-	-	-	-	1 242
Турция	-	-	-	-	-	-	-	3 020

Целевой фонд для Венской конвенции об охране озонового слоя (продолжение)

Страны/организации	Неуплаченные обяжущие взносы на 1 января 1992 года	Коррективные взносы за 1992 и 1993 годы	Обязанные взносы за 1992 и 1993 годы и коррективные	Инкассирование в предыдущие годы за 1992-1993 годы и последующие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 год и за предыдущие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 и последующие годы	Неуплаченные взносы за 1993 и предыдущие годы
Целевой фонд для Венской конвенции об охране озонового слоя (продолжение)							
Украина	6 911	-	15 530	-	-	11 352	-
Объединенные Арабские Эмираты	1 452	-	2 361	-	-	-	3 813
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	-	60 382	-	-	60 382	-
Соединенные Штаты Америки	14 250	-	307 219	-	-	148 000	-
Узбекистан	-	-	1 333	-	-	-	1 333
Венесуэла	-	-	7 082	-	-	4 529	-
Югославия	3 253	-	5 715	-	-	-	2 553
Европейское сообщество	-	-	30 722	-	-	30 722	-
50	Итого	190 951	-	1 251 676	-	7 029	1 071 434
Целевой фонд для осуществления Конвенции о сохранении мигрирующих видов диких животных							
Аргентина	-	-	20 391	13 367	-	9 893	-
Австралия	13 246	-	48 471	31 776	-	61 717	-
Бельгия	-	-	36 120	23 679	-	17 524	-
Бенин	876	-	350	229	-	-	1 226
Буркина-Фасо	-	-	350	229	-	-	350
Камерун	876	-	350	229	-	-	1 226
Чили	1 873	-	2 447	1 604	-	3 060	-
Дания	-	-	21 323	13 978	-	21 323	-
Египет	5 367	-	2 097	1 375	-	-	7 464
Финляндия	-	-	15 729	10 312	-	15 729	-
Франция	216	-	193 187	126 645	-	410 142	-
Германия	-	-	289 314	189 662	-	289 314	-
Гана	-	-	350	229	-	170	409
Гвинея	-	-	75	229	-	-	-
Венгрия	3 050	-	6 525	4 278	-	6 525	-
Индия	(270)	-	11 419	7 486	-	11 149	-
Ирландия	-	-	5 592	3 666	-	5 592	-
Израиль	16 873	-	6 525	4 278	-	161 849	-
Италия	161 723	-	123 276	80 815	-	123 150	80 815

Страны/организации	Неуплаченные обязательные взносы на 1 января 1992 года	Коррективные взносы за 1992 и 1993 годы предъявленные	Обязательные взносы за 1992 и 1993 годы и коррективные	Взносы, обя- зательные на 1993 год и последую-щие годы	Инкассиру-ванье в предыдущие годы за 1992-1993 годы и последую-щие годы	Инкассирова-ние в 1992 и 1993 годах за 1993 год и за предыдущие годы	Инкассиро-ванье в 1992 и 1993 годах за 1993 и последую-щие годы	Неуплаченные объявленные взносы за 1993 и последую-щие годы
Люксембург	-	-	-	1 864	1 222	-	1 864	-
Мали	233	-	-	350	229	-	356	222
Монако	-	-	-	105	229	-	93	229
Марокко	-	-	-	90	687	-	-	687
Нидерланды	-	-	50 918	33 380	-	50 918	-	-
Нигер	576	-	-	350	229	-	-	33 380
Нигерия	5 083	-	-	6 175	4 048	-	7 992	229
Норвегия	-	-	-	17 011	11 152	-	17 011	4 048
Пакистан	(959)	55	1 864	1 222	-	1 605	55	-
Панама	41	-	583	382	-	800	-	206
Португалия	2 370	-	5 592	3 666	-	2 370	-	3 666
Саудовская Аравия	22 731	-	31 460	20 624	-	54 191	-	20 624
Сенегал	634	-	350	229	-	-	-	-
Сомали	876	-	350	229	-	-	-	-
Южная Африка	1 003	-	13 865	9 090	-	14 868	-	9 090
Исландия	-	-	60 240	39 491	-	29 226	-	39 491
Шри-Ланка	-	-	350	229	-	350	-	229
Швеция	-	-	37 402	24 519	-	37 402	-	24 519
Тунис	154	-	932	611	-	874	-	611
Соединенное Королевство								
Великобритания и Северной Ирландии	1 308	-	150 191	98 459	-	150 191	-	98 459
Уругвай	-	-	1 165	764	-	1 503	-	764
Западноевропейское сообщество	-	-	350	229	-	350	-	229
Итого	454 619	55	1 187 448	775 986	-	1 396 951	464	245 812
								774 881
Целевой фонд для осуществления Конвенции о сохранении мигрирующих видов диких животных (продолжение)								
Аргентина	-	-	15 971	-	-	-	-	15 971
Австралия	-	-	42 287	-	-	-	-	-
Австрия	-	-	19 063	-	-	-	-	-
Бельгия	-	-	30 000	-	-	-	-	-
Бразилия	-	-	44 536	-	-	-	-	-
Канада	-	-	87 160	-	-	-	-	-

Целевой фонд для Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением

Страны/организации	Неуплаченные объявленные взносы на 1 января 1992 года	Коррективные взносы за 1992 и 1993 годы предъяченные	Обязательные взносы за 1992 и 1993 годы и коррективные	Инкассирование в предыдущие годы за 1992-1993 годы и последующие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 год и за предыдущие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 и последующие годы	Неуплаченные объявленные взносы за 1993 и предыдущие годы
Целевой фонд для Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением (продолжение)							
Китай	-	-	21 593	-	-	36 583	(14 990)
Чешская Республика	-	-	10 365	-	-	10 365	-
Финляндия	-	-	15 971	-	-	15 971	-
Франция	-	-	140 581	-	-	140 581	-
Германия	-	-	44 735	-	-	44 735	-
Венгрия	-	-	5 061	-	-	5 061	-
Индия	-	-	10 068	-	-	10 068	-
Индонезия	-	-	5 019	-	-	5 019	-
Иран (Исламская Республика)	-	-	19 625	-	-	19 625	-
Ирландия	-	-	6 658	-	-	6 658	-
Италия	-	-	50 085	-	-	50 085	-
Япония	-	-	63 784	-	-	63 784	-
Куба	-	-	5 800	-	-	5 800	-
Латвия	-	-	3 655	-	-	3 655	-
Мексика	-	-	24 687	-	-	24 687	-
Нигерия	-	-	5 623	-	-	5 623	-
Норвегия	-	-	15 408	-	-	15 408	-
Польша	-	-	13 158	-	-	13 158	-
Румыния	-	-	4 780	-	-	4 780	-
Саудовская Аравия	-	-	26 879	-	-	26 879	-
Испания	-	-	31 014	-	-	31 014	-
Швеция	-	-	31 097	-	-	31 097	-
Швейцария	-	-	371 141	-	-	371 141	-
Объединенные Арабские Эмираты	-	-	5 905	-	-	5 905	-
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	-	106 931	-	-	106 931	-
Соединенные Штаты Америки	-	-	80 000	-	-	80 000	-
Европейское сообщество	-	-	50 000	-	-	50 000	-
Итого	-	-	1 408 640	-	-	1 280 757	-
						127 883	-

Страны/организации	Неуплаченные объявленные взносы на 1 января 1992 года	Коррективные объявленные взносы за 1992 и 1993 годы	Объявленные взносы и 1993 годы и коррективы к ним	Инкассируемое в предыдущие годы за 1992-1993 годы и последующие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 год и за последующие годы	Инкассирование в 1992 и 1993 годах за 1993 и последующие годы	Неуплаченные объявленные взносы за 1993 и последующие годы
<u>Целевой фонд для оказания помоиц раз развивающимся странам и другим странам, нуждающимся в технической помощи в осуществлении Базельской конвенции</u>							
Австралия	-	-	8 937	-	-	8 937	-
Австрия	-	-	12 000	-	-	12 000	-
Китай	-	-	10 000	-	-	10 000	-
Финляндия	-	-	16 000	-	-	16 000	-
Венгрия	-	-	3 000	-	-	3 000	-
Япония	-	89 541	-	-	-	89 541	-
Малайзия	-	-	5 000	-	-	5 000	-
Норвегия	-	-	10 806	-	-	10 806	-
Швеция	-	-	21 505	-	-	21 505	-
Турция	-	-	12 702	-	-	12 702	-
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	7 373	-	-	7 373	-	-
Итого	-	206 864	-	-	206 864	-	-
<u>Целевой фонд для создания временного секретариата Конвенции по биологическому разнообразию</u>							
Швейцария	-	-	2 619 022	-	2 019 022	-	600 000
Итого	-	-	2 619 022	-	2 019 022	-	600 000
Всего	14 667 929	(1 709 444)	29 594 434	11 242 492	156 414	28 280 431	464 14 330 116 11 027 936

ВЕДОМОСТЬ IV

МНОГОСТОРОННИЙ ФОНД, УЧРЕЖДЕННЫЙ В СООТВЕТСТВИИ С МОНРЕАЛЬСКИМ
ПРОТОКОЛОМ ПО ВЕЩЕСТВАМ, РАЗРУШАЮЩИМ ОЗОНОВЫЙ СЛОЙ

(В долл. США)

I. Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период
1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года

	1992-1993 годы	1990-1991 годы
<u>Поступления</u>		
Поступления по объявленным взносам (таблица 4.1)	183 983 474	53 320 776
Поступления по процентам	4 783 030	540 614
Прочие поступления	738 739	703 334
Всего поступлений	<u>189 505 243</u>	<u>54 564 724</u>
<u>Расходы</u>		
Расходы на сотрудников и другие расходы по персоналу	2 046 673	1 156 881
Консультанты	148 221	758 693
Путевые расходы	193 852	369 958
Услуги по контрактам	134	546 853
Совещания и конференции	410 098	395 218
Аренда	986 013	306 196
Текущие расходы	135 193	29 507
Закупки	23 557	380 418
Расходы на отчетность	107 866	32 560
Прочие расходы	107 094	25 089
Представительские расходы	12 387	2 956
Курсовые убытки	8 416	3 219
Расходы по оперативно-функциональному обслуживанию программ (ведомость VI.2)	205 424	54 908
Расходы на деятельность, осуществляемую под руководством ЮНЕП (ведомость V.1)	3 192 787	*
Расходы на деятельность, осуществляемую под руководством ПРООН	5 533 338	*
Расходы на деятельность, осуществляемую под руководством ЮНИДО	763 517	*
Расходы на деятельность, осуществляемую под руководством Всемирного банка	8 960 632	*
Всего расходов	<u>22 835 202</u>	<u>3 972 456</u>
Превышение поступлений над расходами	<u>166 670 041</u>	<u>50 592 268</u>

* Расходы, сообщенные этими учреждениями, включены в сопоставимые статьи расходов.

II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года

<u>Активы</u>	1993 год	1991 год
Наличность в банках (таблица 2.1)	34 316 522	19 161 887
Объявленные взносы к оплате (таблица 4.1)	187 569 786	26 352 888
Начисленные проценты	99 039	-
Счета к получению	231 182	42 473
Авансы поддерживающим организациям	109 982 630	5 863 338
Суммы, причитающиеся из Фонда ЮНЕП (примечание 7)	24 653	-
Всего активов	332 223 812	51 420 586
<hr/>		
<u>Пассивы</u>		
Счета к оплате	20 156	155 454
Непогашенные обязательства	107 567	147 860
Отсроченные взносы	115 378 122	-
Суммы, причитающиеся в Фонд ЮНЕП	-	525 004
Всего пассивов	115 505 845	828 318
<hr/>		
<u>Сальдо Фонда</u>		
Сальдо по состоянию на 1 января	50 592 268	-
Корректировка с учетом поступлений за предыдущие годы	(544 342)	-
Плюс: Превышение поступлений над расходами	166 670 041	50 592 268
Сальдо по состоянию на 31 декабря	216 717 967	50 592 268
Всего пассивов и сальдо Фонда	332 223 812	51 420 586
<hr/>		

ТАБЛИЦА 4.1

**МНОГОСТОРОННИЙ ФОНД, УЧРЕЖДЕННЫЙ В СООТВЕТСТВИИ С МОНРЕАЛЬСКИМ ПРОТОКОЛОМ ПО ВЕЩЕСТВАМ,
РАЗРУШАЮЩИМ ОЗОНОВЫЙ СЛОЙ**

Положение со взносами на 31 декабря 1993 года

(В долл. США)

Страны/ организации	Неуплачен- ные взносы на 1 января 1992 года	Корректи-вы к объ- явленным взносам за предыду-щие годы	Объявленные взносы за 1992 и 1993 годы и коррективы к ним	Взносы, обязанные на последую-щие годы	Инкасси- рование в те- чение пре- дыдущих лет за 1992-1993 год и предыду- щие годы	Инкасси- рование в 1992-1993 годах за 1993 год и предыду- щие годы	Неуплачен- ные обяза- тельные взносы за 1993 и последую-щие годы
					Инкасси- рование в тече- ние предыдущих лет за 1992-1993 год и предыду- щие годы	Инкасси- рование в 1992-1993 годах за 1993 год и предыду- щие годы	Неуплачен- ные обяза- тельные взносы за 1993 и последую-щие годы
Австралия	(399 850)	-	3 295 136	2 011 867	-	2 895 286	-
Австрия	-	-	1 624 728	999 272	-	625 456	999 272
Бахрейн	12 553	-	56 875	39 971	-	-	39 971
Бельгия	734 348	-	2 401 200	1 412 304	-	1 723 244	-
Беларусь	207 124	-	918 453	639 534	-	-	-
Бруней- Даруссалам	-	-	14 127	39 971	-	-	-
Болгария	-	-	299 989	173 207	-	126 782	-
Канада	-	-	5 922 012	4 143 646	-	5 356 838	-
Кипр	-	-	26 647	26 647	-	-	-
Чешская Республика	-	-	1 290 638	732 799	-	139 445	-
Дания	-	-	1 449 230	866 035	-	1 449 230	-
Финляндия	-	-	1 190 503	759 446	-	1 190 503	-
Франция	3 922 799	-	13 276 737	7 994 173	-	5 921 448	-
Германия	-	-	19 790 783	11 897 994	-	19 790 783	-
Греция	248 941	-	804 411	466 327	-	796 025	-
Венгрия	131 806	-	417 319	239 825	-	-	-
Исландия	-	-	65 327	39 971	-	130 654	-
Ирландия	112 977	-	391 963	239 825	-	504 940	-
Израиль	-	-	306 443	306 443	-	174 853	-
Италия	2 504 315	-	9 088 223	5 715 834	-	7 620 945	-
Япония	7 142 633	-	26 206 401	16 587 909	-	26 379 617	-

Страны/ организации	Неуплачен- ные взносы на 1 января 1992 года	Корректи-вы к обя- женным взносам за предыду-щие годы	Объявленные взносы за 1992 и 1993 годы и коррективы к ним	Взносы, обязанные на последую-щие годы	Инкасси- рование в теч- ение пре- дыдущих лет за 1992-1993 год и последую- щие годы	Инкасси- рование в 1992-1993 годах за 1993 год и последую- щие годы	Неуплачен- ные обя- женные взносы на последую-щие годы
Кувейт	-	-	286 549	333 091	-	-	286 549
Лихтенштейн	-	-	21 776	13 324	-	21 776	-
Люксембург	-	-	130 655	79 942	-	130 655	-
Мальта	12	-	21 776	13 324	-	21 788	-
Монако	-	-	7 483	13 324	-	-	7 483
Нидерланды	-	-	3 393 140	1 998 543	-	3 393 140	-
Новая Зеландия	-	-	522 617	319 767	-	522 617	-
Норвегия	-	-	1 197 665	732 799	464 866	732 799	-
Панама	-	-	5 638	-	5 638	-	-
Польша	-	-	1 099 528	626 210	473 318	-	-
Португалия	112 977	-	418 610	266 472	-	-	626 210
Республика Корея	-	-	919 330	919 330	-	27 856	531 587
Российская Федерация	6 270 202	-	17 383 800	8 940 150	-	-	891 474
Саудовская Аравия	-	-	756 928	1 279 068	-	-	756 928
Сингапур	69 041	-	220 880	159 883	252 897	-	37 024
Южная Африка	282 442	-	926 613	546 268	1 209 055	-	-
Испания	-	-	4 286 237	2 638 077	-	1 648 160	2 638 077
Швеция	-	-	2 501 626	1 478 922	-	2 501 626	-
Швейцария	-	-	2 458 367	1 545 540	2 458 367	-	1 545 540
Украина	784 560	-	3 548 030	2 491 517	-	-	4 332 590
Объединенные Арабские Эмираты	-	-	440 386	279 796	-	-	559 639
Соединенное Королевство	3 050 369	-	10 796 179	6 688 458	-	7 164 071	6 682 477
Соединенные Штаты Америки	1 511 252	(480 000)	43 586 126	28 334 903	-	42 274 886	-
Узбекистан	-	-	216 390	346 414	-	-	2 342 492
Итого	26 817 754	(480 000)	183 983 474	115 378 122	464 866	137 664 698	-
							72 191 664
							115 378 122

ВЕДОМОСТЬ V.1

ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА ИОНЕП

I. Сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года

(В долл. США)

II. Сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года

Азиатская экосистема (Германия) (Швеция)	Рациональное использование среды (Норвегия) (Швеция)	Механизм Консультативных уставов и обработки информации странам (Финляндия)	Механизм Консультативных уставов и обработки информации странам (Норвегия) (Швеция)	Загрязнение окружающей среды специалистов*	Экологическая коинициатива против ее развития	Венская конвенция и Монреальский трибунал	Ощущение Монреальского протокола (Норвегия) (Финляндия)	Создание счета для "Инфогера среды - (Соединенные Штаты и Финляндия)	Ущерб окружющей среды - Глобальный центр экологической технологии Швейцарии	Действительность ЮНЕП в рамках "Соединенных Штатов и ирландской Америки	Международный фонд конфликта	Организация лихнодиа- зации химических веществ развивающихся стран (Нидерланды)	Институциональный и регулятивный потенциал	Всего	
Активы															
Наличность в банках (таблица 2.1)	162 803	85 268	7 022	552 067	451 625	1 516	324 257	1 179 461	31 319	235 601	95 612	362 426	3 681 141	274 667	
Объявленные взносы к оплате	-	-	-	-	76 261	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Счета к получению	125	1 709	-	5 162	14 978	353	1 364	17 284	-	389	348	2 132	31 373	54 472	
Начисленные проценты	546	239	-	1 898	1 451	-	424	4 039	-	769	267	1 204	15 018	19 118	
Отсроченные платежи (примечание 5)	-	-	-	-	3 630	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Авансы поддерживавшим организациям	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Всего активов	163 474	87 216	7 022	559 125	547 945	1 869	326 045	1 200 784	31 319	236 759	96 227	365 762	3 727 532	5 695 974	
Пассивы															
Счета к оплате	14 387	2 211	-	25 318	16 610	127	2 812	19 826	-	3 322	790	-	33 566	108 932	
Непогашенные обязательства	-	38 476	-	104 327	24 874	-	23 452	108 177	-	36 716	18 332	-	1 112 712	543 469	
Сумма, причитающиеся в фонд ЮНЕП (примечание 6)	78 521	7 573	-	129 398	75 638	532	-	118 248	55 004	108 808	1 698	-	626 594	433 973	
Авансы поддерживавшим организациям	30 507	-	-	-	-	-	-	-	-	6 249	-	-	-	-	
Итого пассивов	123 415	48 260	-	259 043	117 122	659	26 264	246 251	61 253	148 846	20 820	-	1 772 872	1 086 374	
Сальдо Фонда															
Сальдо по состоянию на 1 января	455 941	659 283	7 022	717 082	330 918	39 434	90 786	1 683 753	18 585	306 996	146 061	319 915	854 265	927 782	
Корректировка с учетом поступлений за предыдущие годы	(85 638)	(439 739)	-	-	-	-	-	-	-	-	(6 644)	-	-	-	
Плюс: прекращение поступлений над расходами	(330 244)	(180 588)	-	(417 000)	99 905	(38 224)	123 357	(729 220)	(48 519)	(219 083)	(70 654)	52 491	1 100 395	3 681 818	
Сальдо по состоянию на 31 декабря	40 059	38 956	7 022	300 082	430 823	1 210	299 781	954 533	(29 934)	87 913	75 407	365 762	3 681 818	3 268 860	
Итого пассивов и сальдо фонда	163 474	87 216	7 022	559 125	547 945	1 869	326 045	1 200 784	31 319	236 759	96 227	365 762	3 727 532	5 695 974	
Сальдо по состоянию на 1 января	455 941	659 283	7 022	717 082	330 918	39 434	90 786	1 683 753	18 585	306 996	146 061	319 915	854 265	927 782	800 000
Корректировка с учетом поступлений за предыдущие годы	(85 638)	(439 739)	-	-	-	-	-	-	-	-	(6 644)	-	-	-	(446 383)
Плюс: прекращение поступлений над расходами	(330 244)	(180 588)	-	(417 000)	99 905	(38 224)	123 357	(729 220)	(48 519)	(219 083)	(70 654)	52 491	1 100 395	3 681 818	3 268 860
Сальдо по состоянию на 31 декабря	40 059	38 956	7 022	300 082	430 823	1 210	299 781	954 533	(29 934)	87 913	75 407	365 762	3 681 818	3 268 860	
Итого пассивов и сальдо фонда	163 474	87 216	7 022	559 125	547 945	1 869	326 045	1 200 784	31 319	236 759	96 227	365 762	3 727 532	5 695 974	
Сальдо по состоянию на 1 января	455 941	659 283	7 022	717 082	330 918	39 434	90 786	1 683 753	18 585	306 996	146 061	319 915	854 265	927 782	800 000
Корректировка с учетом поступлений за предыдущие годы	(85 638)	(439 739)	-	-	-	-	-	-	-	-	(6 644)	-	-	-	(446 383)
Плюс: прекращение поступлений над расходами	(330 244)	(180 588)	-	(417 000)	99 905	(38 224)	123 357	(729 220)	(48 519)	(219 083)	(70 654)	52 491	1 100 395	3 681 818	3 268 860
Сальдо по состоянию на 31 декабря	40 059	38 956	7 022	300 082	430 823	1 210	299 781	954 533	(29 934)	87 913	75 407	365 762	3 681 818	3 268 860	
Итого пассивов и сальдо фонда	163 474	87 216	7 022	559 125	547 945	1 869	326 045	1 200 784	31 319	236 759	96 227	365 762	3 727 532	5 695 974	
Сальдо по состоянию на 1 января	455 941	659 283	7 022	717 082	330 918	39 434	90 786	1 683 753	18 585	306 996	146 061	319 915	854 265	927 782	800 000
Корректировка с учетом поступлений за предыдущие годы	(85 638)	(439 739)	-	-	-	-	-	-	-	-	(6 644)	-	-	-	(446 383)
Плюс: прекращение поступлений над расходами	(330 244)	(180 588)	-	(417 000)	99 905	(38 224)	123 357	(729 220)	(48 519)	(219 083)	(70 654)	52 491	1 100 395	3 681 818	3 268 860
Сальдо по состоянию на 31 декабря	40 059	38 956	7 022	300 082	430 823	1 210	299 781	954 533	(29 934)	87 913	75 407	365 762	3 681 818	3 268 860	
Итого пассивов и сальдо фонда	163 474	87 216	7 022	559 125	547 945	1 869	326 045	1 200 784	31 319	236 759	96 227	365 762	3 727 532	5 695 974	
Сальдо по состоянию на 1 января	455 941	659 283	7 022	717 082	330 918	39 434	90 786	1 683 753	18 585	306 996	146 061	319 915	854 265	927 782	800 000
Корректировка с учетом поступлений за предыдущие годы	(85 638)	(439 739)	-	-	-	-	-	-	-	-	(6 644)	-	-	-	(446 383)
Плюс: прекращение поступлений над расходами	(330 244)	(180 588)	-	(417 000)	99 905	(38 224)	123 357	(729 220)	(48 519)	(219 083)	(70 654)	52 491	1 100 395	3 681 818	3 268 860
Сальдо по состоянию на 31 декабря	40 059	38 956	7 022	300 082	430 823	1 210	299 781	954 533	(29 934)	87 913	75 407	365 762	3 681 818	3 268 860	
Итого пассивов и сальдо фонда	163 474	87 216	7 022	559 125	547 945	1 869	326 045	1 200 784	31 319	236 759	96 227	365 762	3 727 532	5 695 974	
Сальдо по состоянию на 1 января	455 941	659 283	7 022	717 082	330 918	39 434	90 786	1 683 753	18 585	306 996	146 061	319 915	854 265	927 782	800 000
Корректировка с учетом поступлений за предыдущие годы	(85 638)	(439 739)	-	-	-	-	-	-	-	-	(6 644)	-	-	-	(446 383)
Плюс: прекращение поступлений над расходами	(330 244)	(180 588)	-	(417 000)	99 905	(38 224)	123 357	(729 220)	(48 519)	(219 083)	(70 654)	52 491	1 100 395	3 681 818	3 268 860
Сальдо по состоянию на 31 декабря	40 059	38 956	7 022	300 082	430 823	1 210	299 781	954 533	(29 934)	87 913	75 407	365 762	3 681 818	3 268 860	
Итого пассивов и сальдо фонда	163 474	87 216	7 022	559 125	547 945	1 869	326 045	1 200 784	31 319	236 759	96 227	365 762	3 727 532	5 695 974	
Сальдо по состоянию на 1 января	455 941	659 283	7 022	717 082	330 918	39 434	90 786	1 683 753	18 585	306 996	146 061	319 915	854 265	927 782	800 000
Корректировка с учетом поступлений за предыдущие годы	(85 638)	(439 739)	-	-	-	-	-	-	-	-	(6 644)	-	-	-	(446 383)
Плюс: прекращение поступлений над расходами	(330 244)	(180 588)	-	(417 000)	99 905	(38 224)	123 357	(729 220)	(48 519)	(219 083)	(70 654)	52 491	1 100 395	3 681 818	3 268 860
Сальдо по состоянию на 31 декабря	40 059	38 956	7 022	300 082	430 823	1 210	299 781	954 533	(29 934)	87 913	75 407	365 762	3 681 818	3 268 860	
Итого пассивов и сальдо фонда	163 474	87 216	7 022	559 125	547 945	1 869	326 045	1 200 784	31 319	236 759	96 227	365 762	3 727 532	5 695 974	
Сальдо по состоянию на 1 января	455 941	659 283	7 022	717 082	330 918	39 434	90 786	1 683 753	18 585	306 996	146 061	319 915	854 265	927 782	800 000
Корректировка с учетом поступлений за предыдущие годы	(85 638)	(439 739)	-	-	-	-	-	-	-	-	(6 644)	-	-	-	(446 383)
Плюс: прекращение поступлений над расходами	(330 244)	(180 588)	-	(417 000)	99 905	(38 224)	123 357	(729 220)	(48 519)	(219 083)	(70 654)	52 491	1 100 395	3 681 818	3 268 860
Сальдо по состоянию на 31 декабря	40 059	38 956	7 022	300 082	430 823	1 210	299 781	954 533	(29 934)	87 913	75 407	365 762	3 681 818	3 268 860	
Итого пассивов и сальдо фонда	163 474	87 216	7 022	559 125	547 945	1 869	326 045	1 200 784	31 319	236 759	96 227	365 762	3 727 532	5 695 974	
Сальдо по состоянию на 1 января	455 941	659 283	7 022	717 082	330 918	39 434	90 786	1 683 753	18 585	306 996	146 061	319 915	854 265	927 782	800 000
Корректировка с учетом поступлений за предыдущие годы	(85 638)	(439 739)	-	-	-	-	-	-	-	-	(6 644)	-	-	-	(446 383)
Плюс: прекращение поступлений над расходами	(330 244)	(180 588)	-	(417 000)	99 905	(38 224)	123 357	(729 220)	(48 519)	(219 083)	(70 654)	52 491	1 100 395	3 681 818	3 268 860
Сальдо по состоянию на 31 декабря	40 059	38 956	7 022	300 082	430 823	1 210	299 781	954 533	(29 934)	87 913	75 407	365 762	3 681 818	3 268 860	
Итого пассивов и сальдо фонда	163 474	87 216	7 022	559 125	547 945	1 869	326 045	1 200 784	31 319	236 759	96 227	365 762	3 727 532	5 695 974	
Сальдо по состоянию на 1 января	455 941	659 283	7 022	717 082	330 918	39 434	90 786	1 683 753	18 585	306 996	146 061	319 915	854 265	927 782	800 000
Корректировка с учетом поступлений за предыдущие годы	(85 638)	(439 739)	-	-	-	-	-	-	-	-	(6 644)	-	-	-	(446 383)
Плюс: прекращение поступлений над расходами	(330 244)	(180 588)	-	(417 000)	99 905	(38 224)	123 357	(729 220)	(48 519)	(219 083)	(70 654)	52 491	1 100 395	3 681 818	3 268 860
Сальдо по состоянию на 31 декабря	40 059	38 956	7 022	300 082	430 823	1 210	299 781	954 533	(29 934)	87 913	75 407	365 762	3 681 818	3 268 860	
Итого пассивов и сальдо фонда	163 474	87 216	7 022	559 125	547 945	1 869	326 045	1 200 784	31 319	236 759	96 227	365 762	3 727 532	5 695 974	
Сальдо по состоянию на 1 января	455 941	659 283	7 022	717 082	330										

Данная категория включает в себя следующие целевые фонды:

- а) Целевой фонд типа оплаты услуг специалистов (финансирования).

В двухгодичном периоде Целевой фонда для найма экспертов для программ возможных действий ЮНЕП, связанных с изменением климата, которые финансировало правительство Нидерландов, был закрыт. На момент завершения двухгодичного периода 1990-1991 годов saldo этого целевого фонда составляло 6130 долл. США.

ВЕДОМОСТЬ V.2

ДРУГИЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ: ПРОГРАММА ЮНЕП ПО НАЙМУ МЛАДШИХ СОТРУДНИКОВ КАТЕГОРИИ СПЕЦИАЛИСТОВ,
ФИНАНСИРУЕМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ АВСТРИИ, БЕЛГИИ, ГЕРМАНИИ, ДАННИИ, ИТАЛИИ, НИДЕРЛАНДОВ,
НОРВЕГИИ, ФРАНЦИИ, ШВЕЦИИ И ЯПОНИИ

(В долл. США)

Г. Сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов,
закончившийся 31 декабря 1993 года

	Австрия	Дания	Норвегия	Германия	Япония	Нидерланды	Швеция	Франция	Италия	Бельгия	Итого	1992-1993 годы	1990-1991 годы
<u>Поступления</u>													
Объявленные взносы	130 839	246 692	300 097	198 910	198 280	800 614	56 317	472 456	396 541	374 958	3 175 704	1 884 025	
Поступления по процентам	7 991	2 127	6 029	4 479	17 889	19 464	6 133	8 565	9 148	-	81 825	174 757	
Прочие поступления	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	212	
Курсовая прибыль	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	16	-	
Всего, поступления	138 830	248 819	306 126	203 389	216 169	820 078	62 466	481 021	405 689	374 958	3 257 545	2 058 994	
<u>Расходы</u>													
Расходы на сотрудников и другие расходы по персоналу	92 242	139 389	161 331	53 955	215 038	618 705	170 207	58 560	131 765	63 107	1 704 299	1 680 987	
Путевые расходы	-	2 469	-	1 400	-	5 430	4 011	598	11 339	-	25 607	43 884	
Расходы по оперативно-функциональному обслуживанию программ (ведомость VI.2)	11 069	17 023	19 360	6 643	25 804	74 896	20 906	7 142	17 172	7 573	207 588	206 983	
Всего, расходы	103 311	158 881	180 691	61 998	240 842	699 031	195 124	66 660	160 276	70 680	1 937 494	1 931 854	
Превышение поступлений над расходами	35 519	89 938	125 435	141 391	(24 673)	121 047	(132 658)	414 361	245 413	304 278	1 320 051	127 140	

III. Сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года

	Австрия	Дания	Норвегия	Германия	Япония	Нидерланды	Швеция	Франция	Италия	Бельгия	Итого
											1993 год
<u>Активы</u>											
Наличность в банках (таблица 2.1)	54 854	107 315	199 034	150 079	190 620	315 628	12 195	481 559	317 597	374 958	2 203 839 1 136 386
Начисленные проценты	175	293	582	364	577	1 036	8	1 537	1 048	-	5 620 2 861
Счета к получению Средства, причитающиеся из Фонда ЮНЕП (примечание 7)	205	1 538	162	602	15 494	6 703	658	1 360	2 241	-	28 963 22 100
Всего, активы	9 385	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 385 774
<u>Пассивы</u>											
Счета к оплате Средства, причитаю- щиеся в Фонд ЮНЕП (примечание 6)	15 209	4 552	6 088	871	-	8 998	511	4 885	1 551	7 573	50 238 32 277
Отсроченные взносы	-	8 278	23 146	5 793	18 900	37 359	1 081	57 042	-	48 399	199 998 96 332
Непогашенные обязательства	1 500	10 475	10 224	2 990	5 634	16 083	-	3 423	6 524	14 708	71 561 36 917
Всего, пассивы	16 709	23 305	39 458	9 654	24 534	62 440	1 592	65 350	8 075	70 680	321 797 429 268
<u>Сальдо Фонда</u>											
Сальдо по состоянию на 1 января	12 391	(4 097)	34 885	126 894	206 830	139 880	143 927	4 745	67 398	-	732 853 606 312
Глосс: Превышение поступлений над расходами	35 519	89 938	125 435	141 391	(24 673)	121 047	(132 658)	414 361	245 413	304 278	1 320 051 127 140
Корректировка с учетом состояния счетов за precedingие годы	-	-	-	(126 894)	-	-	-	-	-	-	(126 894) (599)
Сальдо по состоянию на 31 декабря	47 910	85 841	160 320	141 391	182 157	260 927	11 269	419 106	312 811	304 278	1 926 010 732 853
Всего, пассивы и сальдо Фонда	64 619	109 146	199 778	151 045	206 691	323 367	12 861	484 456	320 886	374 958	2 247 807 1 162 121

ВЕДОМОСТЬ в.3

ДРУГИЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ: МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПРЕМИИ ПО ЭКОЛОГИИ
(В долл. США)I. Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период
1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года

	<u>1992-1993 годы</u>	<u>1990-1991 годы</u>
Поступления		
Поступления по объявленным взносам	650 000	495 000
Поступления по процентам	<u>112 150</u>	<u>198 992</u>
Всего, поступления	<u>762 150</u>	<u>693 992</u>
Расходы		
Консультанты	-	19 101
Административно-вспомогательный персонал	404	1 452
Путевые расходы	11 462	17 897
Услуги по контрактам	179 944	104 734
Совещания и конференции	62 538	62 458
Оперативные расходы	2 810	2 970
Прочие расходы	5 500	7 013
Представительские расходы	15 493	13 539
Расходы по оперативно-функциональному обслуживанию программ (ведомость VI.2)	36 160	29 791
Присуждение премий	<u>400 000</u>	<u>400 000</u>
Всего, расходы	<u>714 311</u>	<u>658 955</u>
Превышение поступлений над расходами	<u>47 839</u>	<u>35 037</u>

II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года

	<u>1993 год</u>	<u>1991 год</u>
Активы		
Наличность в банках (таблица 2.1)	1 500 000	1 277 009
Начисленные проценты	-	14 122
Счета к получению	<u>26 000</u>	<u>28 612</u>
Всего, активы	<u>1 526 000</u>	<u>1 319 743</u>
Пассивы		
Счета к оплате	148 683	1 601
Непогашенные обязательства	4 772	7 988
Средства, причитающиеся в Фонд ЮНЕП (примечание 6)	<u>19 812</u>	<u>5 260</u>
Всего, пассивы	<u>173 267</u>	<u>14 849</u>
Сальдо Фонда		
Сальдо по состоянию на 1 января	1 304 894	1 269 857
<u>Плюс:</u> Превышение поступлений над расходами	<u>47 839</u>	<u>35 037</u>
Сальдо по состоянию на 31 декабря	<u>1 352 733</u>	<u>1 304 894</u>
Всего, пассивы и сальдо Фонда	<u>1 526 000</u>	<u>1 319 743</u>

ВЕДОМОСТЬ VI.1

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ДЛЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ
ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ

(В долл. США)

I. Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период
1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года

	<u>1992-1993 годы</u>	<u>1990-1991 годы</u>
Поступления		
Поступления по объявленным взносам	3 000	-
Поступления по процентам	<u>-</u>	<u>43 434</u>
Всего, поступления	<u>3 000</u>	<u>43 434</u>
Расходы		
Расходы на сотрудников и другие расходы по персоналу	-	100 372
Консультанты	-	59 213
Административно-вспомогательный персонал	-	1 639
Услуги по контрактам	-	43 084
Совещания и конференции	-	91 211
Прочие расходы	-	3 093
Представительские расходы	-	67
Расходы по оперативно-функциональному обслуживанию программ	<u>-</u>	38 828
Всего, расходы	<u>-</u>	<u>337 507</u>
Превышение поступлений над расходами	<u>3 000</u>	<u>(294 073)</u>

II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года

	<u>1993 год</u>	<u>1991 год</u>
Активы		
Наличность в банках (таблица 2.1)	3 146	176 140
Объявленные взносы к получению	-	10 000
Начисленные проценты к получению	-	609
Счета к получению	<u>-</u>	<u>865</u>
Всего, активы	<u>3 146</u>	<u>187 614</u>
Пассивы		
Счета к оплате	146	18 482
Непогашенные обязательства	-	27 612
Средства, причитающиеся в Фонд ЮНЕП	<u>-</u>	<u>131 520</u>
Всего, пассивы	<u>146</u>	<u>177 614</u>
Сальдо Фонда		
Сальдо по состоянию на 1 января	10 000	299 073
<u>Плюс:</u> Корректировка с учетом поступлений за предыдущие годы	(10 000)	5 000
Превышение поступлений над расходами	<u>3 000</u>	<u>(294 073)</u>
Сальдо по состоянию на 31 декабря	<u>3 000</u>	<u>10 000</u>
Всего, пассивы и сальдо Фонда	<u>3 146</u>	<u>187 614</u>

ВЕДОМОСТЬ VI.2

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ДЛЯ ПОКРЫТИЯ РАСХОДОВ ПО ОПЕРАТИВНО-ФУНКЦИОНАЛЬНОМУ
ОБСЛУЖИВАНИЮ ПРОГРАММ

(В долл. США)

I. Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период
1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года

	<u>1992-1993 годы</u>	<u>1990-1991 годы</u>
Поступления		
Поступления по процентам	289 723	394 206
Поступления средств на покрытие расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ: общие целевые фонды ЮНЕП (ведомость III)	2 828 565	2 365 933
Поступления средств на покрытие расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ: целевые фонды технического сотрудничества ЮНЕП (ведомость V.1)	903 654	935 145
Поступления средств на покрытие расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ: Программа ЮНЕП по найму младших сотрудников категории специалистов (ведомость V.2)	207 588	206 983
Поступления средств на покрытие расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ: международные премии по экологии (ведомость V.3)	36 160	29 791
Поступления средств на покрытие расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ: специальный счет для финансирования Плана действий по борьбе с опустыниванием	-	38 828
Поступления средств на покрытие расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ: параллельные взносы	-	61 113
Поступления средств на покрытие расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ: Многосторонний фонд (ведомость IV)	205 424	-
Курсовая прибыль/убытки	<u>(1 537)</u>	<u>-</u>
Всего, поступления	<u>4 469 577</u>	<u>4 031 999</u>
Расходы		
Штатные должности	1 940 937	1 131 160
Временный персонал категории общего обслуживания	291 673	180 664
Сверхурочные и надбавка за работу в ночную смену	40 209	20 777
Расходы на сотрудников и другие расходы по персоналу	769 445	583 617
Путевые расходы	86 437	72 635
Услуги по контрактам	177 538	75 000
Оперативные расходы	419 276	96 463
Принадлежности и материалы	2 574	-
Закупки	483 415	149 752
Стипендии, субсидии и взносы	<u>138 243</u>	<u>183 986</u>
Всего, расходы	<u>4 349 747</u>	<u>2 494 054</u>
Превышение поступлений над расходами	<u>119 830</u>	<u>1 537 945</u>

II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года

	<u>1993 год</u>	<u>1991 год</u>
<u>Активы</u>		
Наличность в банках (таблица 2.1)	3 916 248	3 330 803
Начисленные проценты к получению	13 590	11 257
Счета к получению	<u>624 561</u>	<u>1 000 022</u>
Всего, активы	<u>4 554 399</u>	<u>4 342 082</u>
<u>Пассивы</u>		
Счета к оплате	271 198	277 952
Непогашенные обязательства	182 770	235 649
Средства, причитающиеся в Фонд ЮНЕП (примечание 6)	<u>171 661</u>	<u>105 979</u>
Всего, пассивы	<u>625 629</u>	<u>619 580</u>
<u>Сальдо Фонда</u>		
Сальдо по состоянию на 1 января	3 722 502	2 174 318
<u>Плюс:</u> Превышение поступлений	119 830	1 537 945
Средства, сэкономленные за счет погашения обязательств за предыдущие годы	<u>86 438</u>	<u>10 239</u>
Сальдо по состоянию на 31 декабря	<u>3 928 770</u>	<u>3 722 502</u>
Всего, пассивы и сальдо Фонда	<u>4 554 399</u>	<u>4 342 082</u>

ВЕДОМОСТЬ VII.1
ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ

(В долл. США)

I. Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период
1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года

	<u>1992-1993 годы</u>	<u>1990-1991 годы</u>
Поступления		
Поступления по объявленным взносам	14 105 247	11 257 951
Поступления по процентам	-	556 450
Прочие поступления	2 135	85
Курсовая прибыль	<u>-</u>	<u>1 019</u>
Всего, поступления	<u>14 107 382</u>	<u>11 815 505</u>
Расходы		
Расходы на сотрудников и другие расходы по персоналу	3 718 070	2 399 363
Консультанты	752 998	794 266
Добровольцы	56	10 896
Путевые расходы	486 394	324 083
Услуги по контрактам	4 804 645	1 733 772
Стипендии	18 784	(31 992)
Подготовка кадров	164 113	539 012
Совещания и конференции	2 566 504	1 392 992
Закупки	133 108	342 427
Аренда	102 092	188 431
Оперативные расходы	166 327	196 790
Расходы на отчетность	180 601	180 218
Прочие расходы	543 517	159 113
Представительские расходы	3 230	5 797
Расходы по участию ЮНЕП	226 810	1 155 443
Расходы на оперативно-функциональное обслуживание программ	<u>-</u>	61 113
Курсовые убытки	<u>8 724</u>	<u>-</u>
Всего, расходы	<u>13 875 973</u>	<u>9 451 724</u>
Превышение поступлений над расходами	<u>231 409</u>	<u>2 363 781</u>

II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года

	<u>1993 год</u>	<u>1991 год</u>
Активы		
Наличность в банках (таблица 2.1)	6 819 202	13 567 166
Объявленные взносы к получению	1 337 595	3 502 218
Начисленные проценты	25 285	18 232
Счета к получению	5 028	1 891
Авансы поддерживающим организациям	<u>56 804</u>	—
Всего, активы	<u>8 243 914</u>	<u>17 089 507</u>
	<u>1993 год</u>	<u>1991 год</u>
Пассивы		
Авансы поддерживающих организаций	—	127 197
Счета к оплате	144 724	6 184 711
Непогашенные обязательства	783 603	1 179 925
Отсроченные взносы	—	83 000
Средства, причитающиеся в Фонд ЮНЕП (примечание 6)	<u>1 642 094</u>	<u>3 982 582</u>
Всего, пассивы	<u>2 570 421</u>	<u>11 557 415</u>
Сальдо Фонда		
Сальдо по состоянию на 1 января	5 532 092	2 954 794
Корректировка с учетом состояния счетов за предыдущие годы	(90 008)	213 517
<u>Плюс:</u> Превышение поступлений над расходами	<u>231 409</u>	<u>2 363 781</u>
Сальдо по состоянию на 31 декабря	<u>5 673 493</u>	<u>5 532 092</u>
Всего, пассивы и сальдо Фонда	<u>8 243 914</u>	<u>17 089 507</u>

ВЕДОМОСТЬ VII.2
 ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ В НЕКОНВЕРТИРУЕМОЙ ВАЛЮТЕ
 В СРЕДИЗЕМНОМОРСКИЙ ЦЕЛЕВОЙ ФОНД
 (В долл. США)

I. Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период
 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года

	<u>1992-1993 годы</u>	<u>1990-1991 годы</u>
Поступления		
Поступления по объявленным взносам	800 000	800 000
Курсовая прибыль	<u>12 273</u>	<u>8 571</u>
Всего, поступления	<u>812 273</u>	<u>808 571</u>
Расходы		
Расходы на сотрудников и другие расходы по персоналу	478 637	437 775
Консультанты	1 700	346
Путевые расходы	-	(15)
Услуги по контрактам	-	(24)
Совещания и конференции	-	(766)
Закупки	35	(9 508)
Аренда	180 980	159 621
Оперативные расходы	46 844	99 736
Расходы на отчетность	-	1 726
Прочие расходы	68 125	165 992
Представительские расходы	<u>-</u>	<u>3 402</u>
Всего, расходы	<u>776 321</u>	<u>858 285</u>
Превышение поступлений над расходами	<u>35 952</u>	(49 714)

II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года

	<u>1993 год</u>	<u>1991 год</u>
<u>Активы</u>		
Наличность в банках (таблица 2.2)	1 735	1 540
Счета к получению	81 989	56 248
Другие авансы	10 315	15 327
Средства, причитающиеся из Фонда ЮНЕП (примечание 7)	<u>59 651</u>	<u>46 486</u>
Всего, активы	<u>153 690</u>	<u>119 601</u>
<u>Пассивы</u>		
Непогашенные обязательства	9 582	13 940
Счета к оплате	<u>2 994</u>	<u>499</u>
Всего, пассивы	<u>12 576</u>	<u>14 439</u>
<u>Сальдо Фонда</u>		
Сальдо по состоянию на 1 января	105 162	154 876
<u>Плюс:</u> Превышение поступлений над расходами	<u>35 952</u>	<u>(49 714)</u>
Сальдо по состоянию на 31 декабря	<u>141 114</u>	<u>105 162</u>
Всего, пассивы и сальдо Фонда	<u>153 690</u>	<u>119 601</u>

ВЕДОМОСТЬ VII.3

ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ В НЕКОНВЕРТИРУЕМОЙ ВАЛЮТЕ В КАРИБСКИЙ ЦЕЛЕВОЙ ФОНД
(В долл. США)

I. Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период
1992–1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года

	<u>1992–1993 годы</u>	<u>1990–1991 годы</u>
Поступления		
Поступления по объявленным взносам	137 500	94 071
Курсовая прибыль	<u>4 761</u>	<u>—</u>
Всего, поступления	<u>142 261</u>	<u>94 071</u>
Расходы		
Расходы на сотрудников и другие расходы по персоналу	127 322	110 381
Курсовые убытки	<u>—</u>	<u>5 727</u>
Всего, расходы	<u>127 322</u>	<u>116 108</u>
Превышение поступлений над расходами	<u>14 939</u>	<u>(22 037)</u>
II. <u>Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года</u>		
	<u>1993 год</u>	<u>1991 год</u>
Активы		
Наличность в банках (таблица 2.2)	(784)	1 193
Объявленные взносы к получению	127 439	—
Счета к получению	<u>3 620</u>	<u>1 450</u>
Всего, активы	<u>130 275</u>	<u>2 643</u>
Пассивы		
Счета к оплате	1 381	1 214
Средства, причитающиеся в Фонд ЮНЕП (примечание 6)	<u>99 564</u>	<u>2 282</u>
Всего, пассивы	<u>100 945</u>	<u>3 496</u>
Сальдо Фонда		
Сальдо по состоянию на 1 января	(853)	21 184
<u>Плюс:</u> Превышение поступлений над расходами	14 939	(22 037)
Корректировка с учетом состояния счетов за предыдущие годы	<u>15 244</u>	<u>—</u>
Сальдо по состоянию на 31 декабря	<u>29 330</u>	<u>(853)</u>
Всего, пассивы и сальдо Фонда	<u>130 275</u>	<u>2 643</u>

ВЕДОМОСТЬ VII
ОБОРОТНЫЙ ФОНД (ИНФОРМАЦИЯ)
(В долл. США)

I. Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года

	<u>1992-1993 годы</u>	<u>1990-1991 годы</u>
--	-----------------------	-----------------------

Поступления

Продажа публикаций и роялти	171 938	181 256
Продажа другой продукции	80 725	18 200
Прочие поступления	<u>2 513</u>	<u>-</u>
Всего, поступления	<u>255 176</u>	<u>199 456</u>

Расходы

Публикации	64 572	158 840
Другая продукция	<u>187 619</u>	<u>39 555</u>
Всего, расходы	<u>252 191</u>	<u>198 395</u>
Превышение поступлений над расходами	<u>2 985</u>	<u>1 061</u>

II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1993 года

	<u>1993 год</u>	<u>1991 год</u>
--	-----------------	-----------------

Активы

Счета к получению - публикации	33 525	33 525
Счета к получению - другая продукция	1 414	1 733
Средства, причитающиеся из Фонда ЮНЕП (примечание 7)	<u>228 640</u>	<u>159 948</u>
Всего, активы	<u>263 579</u>	<u>195 206</u>

Пассивы

Счета к оплате - другая продукция	<u>65 388</u>	<u>-</u>
Всего, пассивы	<u>65 388</u>	<u>-</u>

Сальдо Фонда

Сальдо по состоянию на 1 января	195 206	194 305
Плюс: Превышение поступлений над расходами	2 985	1 061
Корректировка за предыдущие годы	<u>-</u>	<u>(160)</u>
Сальдо по состоянию на 31 декабря	<u>198 191</u>	<u>195 206</u>
Всего, пассивы и сальдо Фонда	<u>263 579</u>	<u>195 206</u>

ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ВЕДОМОСТЯМ

Примечание 1. Краткое изложение основных принципов бухгалтерского учета

Ниже излагаются основные принципы бухгалтерского учета Организации Объединенных Наций и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде:

а) счета ведутся в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, утвержденными Генеральной Ассамблеей, правилами, разработанными Генеральным секретарем на основе требований этих положений, включая финансовые правила Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, конкретными решениями Совета управляющих ЮНЕП и административными инструкциями, а также в соответствии с общепринятыми принципами бухгалтерского учета.

Организация Объединенных Наций и Фонд окружающей среды Организации Объединенных Наций придерживаются общих стандартов учета системы Организации Объединенных Наций (A/48/53), и, когда происходят отступления от стандартов в результате решений директивных органов отдельных организаций, каждый такой случай рассматривается в документе об основных принципах бухгалтерского учета, который включается в финансовые ведомости;

б) регулярный бюджет Организации Объединенных Наций. Из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций покрывается часть расходов секретариата Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, учрежденного резолюцией 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года. Подробные данные об этих расходах можно найти в финансовом докладе и в проверенных финансовых ведомостях Организации Объединенных Наций. В настоящем докладе этот вопрос более углубленно не рассматривается;

с) финансовый резерв. Как говорится в правиле 209.2 финансовых правил Фонда, цель финансового резерва состоит в том, чтобы гарантировать финансовую ликвидность и стабильность Фонда, сбалансировать поступление денежной наличности и отвечать другим аналогичным требованиям, которые может установить Совет управляющих. Объем финансового резерва устанавливается периодически Советом управляющих, и в соответствии с пунктом 14 решения 14/36 от 16 июня 1987 года Директор-исполнитель в последний раз осуществил корректировку финансового резерва в 1988 году, установив его в объеме, эквивалентном 7,5 процента всего объема средств по программе Фонда окружающей среды, утвержденной Советом на 1988–1989 годы. После 1988 года резерв не корректировался;

д) Оборотный фонд. Своим решением 11/(II) от 22 марта 1974 года Совет управляющих учредил Оборотный фонд (информация) для финансирования производства информационных материалов в поддержку национальных программ общественной информации и образования в области окружающей среды. Совет далее постановил, что поступления от продажи или сдачи в аренду информационных материалов, производство которых финансируется из Оборотного фонда (информация), подлежат зачислению на кредит Оборотного фонда (информация);

е) финансовые ведомости составляются на основе учета по первоначальной стоимости и не подвергаются корректировке, с тем чтобы отражать влияние изменения цен на товары и услуги;

ф) учет средств фондов. Счета ведутся, исходя из принципа учета средств фондов, и каждый фонд рассматривается как самостоятельная финансовая и бухгалтерская единица, имеющая собственный комплекс счетов, каждый из которых сальдируется в отдельности и в которых используется двойная проводка. Для каждого фонда или для групп одинаковых по своему характеру фондов составляются отдельные финансовые ведомости;

г) финансовым периодом организации является двухгодичный период, состоящий из двух следующих один за другим календарных лет;

х) поступления и расходы, а также активы и пассивы учитываются по методу начисления;

и) расходы по проектам ЮНЕП, осуществляемым сотрудничающими учреждениями и поддерживающими организациями, зачисляются на счета ЮНЕП на основе сообщенных ими ЮНЕП данных о фактическом расходовании средств. С 1979 года ЮНЕП также стала проводить по статье расходов и непогашенные обязательства сотрудничающих учреждений. Неизрасходованные остатки переведенных средств, имеющиеся у учреждений и организаций, записываются на счета ЮНЕП как авансы;

ж) конверсия валют. Счета организации составляются в долларах США. Средства, находящиеся на счетах, которые ведутся в других валютах, переводятся в доллары США в момент совершения операции по обменным курсам, установленным Контролером Организации Объединенных Наций. В отношении таких валютных средств в финансовых ведомостях отражаются наличность, инвестиции и невыплаченные объявленные взносы в валютах, отличных от долларов Соединенных Штатов, переведенных в соответствии с применяемыми в Организации Объединенных Наций обменными курсами, действовавшими на дату подготовки ведомостей. Разница, возникающая при переводе валют по обменному курсу Организации Объединенных Наций, учитывается как курсовые прибыли или убытки. В соответствии с правилом 205.2 финансовых правил Фонда курсовые потери и убытки, возникающие в результате выплаты добровольных взносов правительствами, учитываются как кредит или дебит по статье таких взносов;

к) взносы. Объявленные взносы регистрируются в качестве поступлений на основе письменных обязательств предполагаемых доноров представить денежный взнос в конкретные сроки единовременно или по частям. Объявленные взносы, полученные в счет будущих лет, регистрируются как отсроченные поступления;

л) капиталовложения. Средства, хранящиеся на процентных банковских счетах, депозитные сертификаты, срочные вклады и онкольные счета отражаются в ведомостях активов и пассивов как наличность;

м) отсроченные расходы. Отсроченные расходы включают средства по расходным статьям, которые не могут быть надлежащим образом освоены в течение текущего финансового периода и которые будут расходоваться в течение одного из последующих финансовых периодов. Для целей балансового отчета в разделе отсроченных расходов показана только та часть аванса на пособие на образование, которая, как предполагается, относится к академическому году, завершающемуся на дату составления финансовой ведомости. Полная сумма аванса учитывается в счетах к получению от сотрудников до тех пор, пока сотрудник не представит необходимые доказательства своего права на получение пособия на образование, после чего расходы заносятся на бюджетный счет и аванс возвращается;

н) основной капитал. Мебель, оборудование и другое имущество длительного пользования не включаются в активы ЮНЕП. Закупки оплачиваются с соответствующих бюджетных счетов в год их осуществления;

о) непредвиденные расходы. В Фонде окружающей среды не предусматривается право на получение пособия на репатриацию. Однако в соответствии с добавлением D к Правилам о персонале Организации Объединенных Наций предусмотрено покрытие непредвиденных обязательств в связи с выплатой компенсации персоналу из средств целевых фондов и Фонда окружающей среды, размер которой исчисляется исходя из 1 процента от чистой базовой заработной платы;

р) прочие поступления:

- i) возмещение расходов, отнесенных на предыдущие финансовые периоды, производится на кредит счета прочих поступлений;
 - ii) денежные средства, поступившие нецелевым назначением, рассматриваются как прочие поступления;
 - iii) чеки, которые не были предъявлены к оплате спустя год после того, как они были выписаны, зачисляются на кредит счета прочих поступлений;
 - iv) поступления от продажи излишков имущества зачисляются на кредит счета прочих поступлений соответствующих фондов.
- q) целевые фонды. ЮНЕП придерживается общих положений бюллетеня Генерального секретаря по вопросу о создании целевых фондов и управлении ими (ST/SGB/188), а также его дополнительных административных инструкций (документы ST/AI/285 и ST/AI/286), хотя, как указано в пункте 3 документа ST/SGB/188, этот бюллетень не применяется к таким фондам, как Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, на которые распространяются административные полномочия их исполнительных глав.

Примечание 2. Неконвертируемые валюты

По состоянию на 31 декабря 1993 года остаток наличных средств в неконвертируемых валютах на банковских счетах ЮНЕП составлял 392 416 долл. США (ведомость II и таблица 2.2). Происшедшая ранее девальвация российского рубля привела к образованию курсовых убытков в размере 5 603 461,38 долл. США, что отражено в ведомости I.

Примечание 3. Финансовые отчеты сотрудничающих учреждений и поддерживающих организаций

Все поддерживающие организации (неправительственные организации и правительственные учреждения) и все сотрудничающие учреждения, участвующие в осуществлении финансируемых ЮНЕП проектов, сообщили о своих расходах по состоянию на 31 декабря 1993 года. ЮНЕП оказалась не в состоянии своевременно сообщить о своих расходах в четвертом квартале 1993 года в отношении проектов, финансируемых из Многостороннего фонда, для их включения в финансовые ведомости.

Примечание 4. Счета к оплате

Баланс счетов к оплате включает:

В долл. США

Сотрудники	526	958
Торговые организации	9	575
Отделения ПРООН на местах	17	806
Прочие	430	492

Итого (ведомость II) 984 831

Примечание 5. Отсроченные платежи

- a) В нижеприведенной таблице содержится разбивка суммы, указанной в ведомости II в качестве отсроченных платежей на 31 декабря 1993 года:

В долл. США

Авансы на пособие на образование	264 555
Авансированные средства	210 425
Авансы для финансирования самоокупающихся видов деятельности	8 954
Переходные расходы отделений, расположенных вне штаб-квартиры (межотделенческие ваучеры)	<u>854 429</u>
Итого (ведомость II)	<u>1 338 363</u>

- b) Указанные в ведомостях III и V.I отсроченные платежи включают:

В долл. США

Ведомость III	34 041
Ведомость V.I	<u>3 630</u>
	<u>36 671</u>

Доля авансов на пособие на образование, предположительно относящаяся к академическому году, завершившемуся ко времени составления финансовой ведомости, указывается лишь для целей балансового отчета.

Примечание 6. Остатки на межфондовых счетах

Ниже приводится разбивка указанных в ведомости II остатков на межфондовых счетах по состоянию на 31 декабря 1993 года.

Суммы, причитающиеся из фондов ЮНЕП и с межфондовых счетов

В долл. США

Общие целевые фонды ЮНЕП (ведомость III)

Осуществление Базельской конвенции	42 805
Базельская конвенция	39 457
Средиземноморский целевой фонд	212 133
Карибский целевой фонд	99 123

В долл. США

СИТЕС	259 356
Целевой фонд для районов восточноазиатских морей	38 890
Целевой фонд для района Западной и Центральной Африки	25 934
Венская конвенция	234 035
Сохранение мигрирующих видов	45 581
Монреальский протокол по веществам, разрушающим озоновый слой	194 100
Подготовка кадров по проблемам окружающей среды	39 398
Конвенция о биологическом разнообразии	<u>538 037</u>

Итого

1 768 849

Целевые фонды технического сотрудничества ЮНЕП
(ведомость V.I)

Загрязнение окружающей среды	532
Консультативные услуги развивающимся странам	129 398
Оплата услуг специалистов	75 638
Деятельность ЮНЕП в рамках Многостороннего фонда	433 973
Рациональное использование сырья	7 573
Андская экосистема	78 521
Организация ликвидации химических отходов (Швейцария)	186 660
Глобальный экологический фонд	626 594
Центр ГРИД в Арендале (Норвегия)	55 004
Осуществление Монреальского протокола	108 808
Создание счета для системы "Инфотерра"	1 698
Венская конвенция и Монреальский протокол	118 248
Международный центр экотехнологии	11 598

Итого 1 834 245

Программа по найму младших сотрудников категории специалистов (ведомость V.2)

Дания	8 278
Бельгия	48 399
Франция	57 042
Германия	5 793
Япония	18 900
Норвегия	23 146
Нидерланды	37 359
Швеция	1 081

Итого 199 998

Специальный счет для покрытия расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ (ведомость VI.2) 171 661

Параллельные взносы (ведомость VII.1) 1 642 094

Параллельные взносы в Карибский целевой фонд - в неконвертируемой валюте (ведомость VII.3) 99 564

Международные премии по экологии (ведомость V.3) 19 812

Итого (ведомость II) 5 736 223

Примечание 7. Средства, причитающиеся в фонды ЮНЕП и на межфондовые счета

Общие целевые фонды (ведомость III) 102 055
Восточноафриканские региональные моря

Программа ЮНЕП по найму младших сотрудников категории специалистов (ведомость V.2) 9 385
Австрия

Многосторонний фонд, учрежденный в соответствии с Монреальским протоколом (ведомость IV) 24 653

Параллельные фонды в Средиземноморский целевой фонд (ведомость VII.2) 59 651

Оборотный фонд (информация) (ведомость VIII) 228 640

Общий фонд Организации Объединенных Наций 773 680

Итого (ведомость II)

1 198 064

Сальдо по межфондовым счетам между Общим фондом Организации Объединенных Наций, Фондом ЮНЕП, целевыми фондами ЮНЕП и другими счетами регулируется на периодической основе.

Примечание 8. Сводка расходов на деятельность по программе Фонда и программному резерву Фонда за двухгодичный период 1992-1993 годов, закончившийся 31 декабря 1993 года, с разбивкой по статьям расходов

(В долл. США)

Статья расходов	Выплаты	Непогашенные обязательства	Итого
Персонал по проектам	22 166 853,86	449 987,32	22 616 841,18
Консультанты	7 312 701,28	1 804 363,63	9 117 064,91
Административный вспомогательный персонал	9 947 190,02	224 286,00	10 171 476,02
Добровольцы	55 530,21	-	55 530,21
Путевые расходы	3 056 283,42	713 826,33	3 770 109,75
Субподряды	15 993 015,51	5 806 017,75	21 799 033,26
Стипендии	828 270,24	303 766,09	1 132 036,33
Совещания и конференции	7 024 982,16	2 594 587,87	9 619 570,03
Оборудование кратковременного пользования	895 244,28	426 937,19	1 322 181,47
Оборудование длительного пользования	1 770 287,01	2 105 291,71	3 875 578,72
Аренда	1 244 702,27	10 098,00	1 254 800,27
Эксплуатация и ремонт оборудования	583 214,19	91 198,40	674 412,59
Расходы на отчетность	2 640 104,28	658 194,11	3 298 298,39
Прочие расходы	2 817 435,96	568 690,34	3 386 126,30
Представительские расходы	86 112,90	529,00	86 641,90
Расходы по участию ЮНЕП (внешние проекты)	<u>2 099 779,47</u>	<u>411 264,39</u>	<u>2 421 043,86</u>
Итого	<u>78 431 707,06</u>	<u>16 169 038,13</u>	<u>94 600 745,19</u>

Примечание 9. Имущество длительного пользования

Стоимость имущества длительного пользования, находящегося в штаб-квартире ЮНЕП и в ее отделениях в странах, согласно сводным данным инвентарного учета, по состоянию на 31 декабря 1993 года составляла 6 366 130,43 долл. США. В соответствии с нашими принципами бухгалтерского учета имущество длительного пользования не включается в основной капитал организации, а проводится по статье текущих ассигнований.

Примечание 10. Списание сумм наличными и к получению

В соответствии с финансовым правилом 110.15 и учитывая результаты проведенного им всестороннего обзора, заместитель Директора-исполнителя по распоряжению Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде одобрил списание со счетов за двухгодичный период 1992-1993 годов 26 безнадежных сумм к получению, составляющих в общей сложности 11 640,91 долл. США. В каждом случае на основе известных в то время фактов было установлено, что а) ответственность за потерю данной суммы не может быть возложена на какого-либо сотрудника Программы Организации Объединенных Наций по

окружающей среде; б) были приняты все меры для взыскания этой суммы; и с) дальнейшие попытки взыскать эту сумму окажутся тщетными.
